Important Safety, Compliance and Warranty Information

English

Read Manual Before Product Use.

POWER SUPPLY WARNING! The power supply is for indoor use only. Only use the power supply included with your product. Do not attempt to repair or use a damaged power supply. Do not immerse the power supply in water or subject it to physical abuse. Inspect the power supply regularly for cable, plug, and casing damage.

Safe Usage Guidelines for Products

- **Warning:** Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.
- Do not open or modify the product.
- Do not disassemble or attempt to service this product.
- Use the product with listed/certified ITE computers and accessories.
- Connect power supply or power cord to a properly wired and grounded electrical outlet.
- This product is safe under normal and reasonably foreseeable operating conditions.
- If product is operating improperly, please contact Logitech support.
- Product must be returned to the manufacturer for any service or repair.
- This is not a Children's Product and is not intended for use by children under 14 years old.
- If the external flexible cable or cord of the product is damaged, replace the cable or cord with one provided by the manufacturer.
- For indoor use. Ambient temperature: 25 degrees C
- Product is not suitable for mounting on tubular material.
- The light source of the product is not replaceable. When the light source reaches its end of life the whole product shall be replaced.
- Install product according to provided instructions. Improper installation of this product may cause damage or injury.
- **Caution.** Tipping hazard. Positioning the lamp on the opposite side of the product base may cause the product to tip causing damage or injury.

Logitech Compliance: The product complies with all applicable requirements for Restriction of Hazardous Substances (RoHS) and Waste Electronic and Electrical Equipment (WEEE). For Product Safety, EMC, RF, Energy, RoHS and WEEE information, go to www.logitech.com/compliance. Maintenance is not required for product compliance.

Packaging, batteries, electronic and electrical equipment and their accessories should not be disposed of with household waste. Wherever possible, they should be segregated and brought to an appropriate collection point to enable recycling and avoid potential impacts on the environment and human health. For more information, contact your local authorities or place of purchase, or visit www.logitech.com/recycling.

CE

Hereby, Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland, declares that the radio equipment type Radio-Frequency peripheral is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.logitech.com/compliance

UK CA

Hereby, Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland, declares that the radio equipment type Radio-Frequency peripheral is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.logitech.com/compliance

Operating Frequency Band in the European Union (MHz) and Maximum Radio-Frequency Power Transmitted (dBm):

VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm

VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Logitech Limited Hardware Warranty - A Summary

Logitech warrants that its hardware product shall be free from defects in materials and workmanship for the length of time identified on the product package beginning from the date of original retail purchase, but in no instance shall this be less than two (2) years. See support.logitech.com for specific warranty information about your product and procedures to act on a warranty claim.

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, to repair or replace the product, or to refund the price paid, provided that the hardware is returned to the point of purchase or such other place as required by law along with a receipt. Warranty protections are in addition to rights provided under local consumer laws and may vary among countries. See the full warranty information to know your consumer rights and the additional protections provided by this product warranty.

Logitech Address: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

For European Union Consumers Only: Please note that in the European Union, any warranty period less than two years shall be increased to two (2) years.

Manufacturer: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

European Union Importer: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.

Legal Representative: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland.

Full Warranty Information: support.logitech.com

Deutsch

Lesen Sie vor der Nutzung des Produkts die Bedienungsanleitung.

WARNHINWEIS ZUM NETZTEIL! Das Netzteil ist nur auf den Betrieb in geschlossenen Räumen ausgelegt. Verwenden Sie nur das im Lieferumfang enthaltene Netzteil. Verwenden Sie das Netzteil nicht, wenn es beschädigt ist, und versuchen Sie nicht, es zu reparieren. Achten Sie darauf, dass das Netzteil nicht nass wird, und gehen Sie sorgsam damit um. Prüfen Sie Kabel, Stecker und Gehäuse des Netzteils regelmäßig auf Schäden.

Sicherheits- und Einsatzrichtlinien für Produkte

- **Warnung:** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleinteile. Erstickungsgefahr.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen oder zu manipulieren.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu zerlegen oder eigenhändig zu warten.
- Verwenden Sie das Produkt mit gelisteten/zertifizierten ITE-Computern und entsprechendem Zubehör.
- Schließen Sie das Netzteil oder Netzkabel an eine ordnungsgemäß verdrahtete und geerdete Steckdose an.
- Unter normalen und einigermaßen vorhersehbaren Betriebsbedingungen ist dieses Produkt sicher.
- Bitte wenden Sie sich bei nicht erwartungsgemäßem Betrieb an den Logitech Support.
- Senden Sie es zur Wartung oder Reparatur an den Hersteller.
- Dies ist kein Produkt für Kinder und wurde nicht für die Nutzung durch Kinder unter 14 Jahren entwickelt.
- Bei einer Beschädigung des äußeren flexiblen Kabels ersetzen Sie dieses durch ein vom Hersteller bereitgestelltes Kabel.
- Nur für den Betrieb in geschlossenen Räumen. Umgebungstemperatur: 25 Grad Celsius
- Das Produkt ist nicht für die Montage an Schläuchen oder Röhren geeignet.
- Die Lichtquelle des Produkts ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle erreicht ist, muss das gesamte Produkt ersetzt werden.
- Richten Sie das Gerät gemäß den beigefügten Anweisungen ein. Unsachgemäße Installation des Produkts kann zu Sach- oder Personenschäden führen.
- **Vorsicht.** Kippgefahr. Wenn Sie die Lampe auf der gegenüberliegenden Seite des Produktsockels positionieren, kann das Produkt umkippen und Schäden oder Verletzungen verursachen.

Einhaltung von Bestimmungen durch Logitech. Das Produkt erfüllt alle anwendbaren Anforderungen der RoHS-Richtlinie (Beschränkung der Verwendung von Gefahrstoffen) und der WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) Informationen zu Produktsicherheit, EMV, Funktechnologie, Energie, RoHS und WEEE finden Sie unterwww.logitech.com/compliance. Das Produkt erfordert zur Einhaltung der Standards keine Wartung.

Verpackung, Batterien, elektronische und elektrische Geräte und deren Zubehör dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Wo immer möglich sollten solche Geräte getrennt und bei einer geeigneten Sammelstelle abgeliefert werden, um fachgerechtes Recycling zu gewährleisten und mögliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde bzw. Verkaufsstelle oder unter www.logitech.com/recycling.

CE

Hiermit bestätigt Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Schweiz, dass dieses Funkgerät den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.logitech.com/compliance

Frequenzbereich für den Betrieb in der Europäischen Union (MHz) und maximale übertragene Hochfrequenzleistung (dBm):

VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm

VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Eingeschränkte Hardwaregarantie von Logitech – Überblick

Logitech garantiert, dass bei diesem Hardwareprodukt im Wesentlichen keine Defekte an Materialien und Verarbeitung auftreten für den Zeitraum, der auf der Produktverpackung angegeben ist, beginnend ab dem ursprünglichen Kaufdatum, in jedem Fall jedoch für mindestens zwei (2) Jahre. Siehe support.logitech.com für spezifische Garantieinformationen zu Ihrem Produkt und zu Prozeduren bei einem Garantieanspruch.

Logitechs Haftungsumfang und Ihre ausschließlichen rechtlichen Ansprüche beschränken sich im Garantiefall nach Ermessen von Logitech auf die Reparatur bzw. den Ersatz des Produkts oder die Rückerstattung des Kaufpreises, vorausgesetzt, dass die Hardware mit dem Kaufbeleg zum Händler bzw. an einen vergleichbaren, gesetzlich vorgeschriebenen Ort zurückgebracht wird. Garantieansprüche gelten zusätzlich zu den regional geltenden Verbrauchergesetzen und können je nach Land variieren. Lesen Sie die vollständigen Garantieinformationen, um sich mit Ihren Verbraucherrechten und dem zusätzlichen, durch diese Produktgarantie bereitgestellten Schutz vertraut zu machen.

Anschrift von Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Nur für Kunden in der EU: In der EU sind Gewährleistungsfristen von weniger als zwei Jahren auf zwei (2) Jahre zu verlängern.

Hersteller: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

Importeur in die Europäische Union: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.

Gesetzlicher Vertreter: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irland.

Vollständige Garantieinformationen: support.logitech.com

Français

Lire le manuel avant utilisation.

AVERTISSEMENT RELATIF AU BOÎTIER D'ALIMENTATION! Le boîtier d'alimentation est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. Utilisez le boîtier d'alimentation livré avec le produit uniquement. Ne réparez ou n'utilisez pas un boîtier d'alimentation endommagé. Ne plongez pas le bloc d'alimentation dans de l'eau et manipulez-le avec précaution. Vérifiez régulièrement que le boîtier d'alimentation ne présente pas de défaillance au niveau du câble, de la fiche ou du boîtier.

Consignes pour une utilisation sûre des produits

- **Avertissement:** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement.
- N'ouvrez pas et ne modifiez pas le produit.
- Ne démontez pas ce produit ou n'essayez pas de l'entretenir vous-même.
- Utilisez le produit avec des ordinateurs et accessoires indiqués/certifiés ITE.
- Connectez le boîtier ou le câble d'alimentation à une prise électrique correctement câblée et mise à la terre.
- Ce produit est sûr dans des conditions d'utilisation normales et raisonnablement prévisibles.
- En cas de dysfonctionnement du produit, contactez l'assistance technique Logitech.
- Le produit doit être renvoyé au fabricant pour tout entretien ou réparation.
- Ce produit n'est pas destiné aux enfants et n'est pas adapté aux enfants âgés de moins de 14 ans.
- Si le câble ou le cordon flexible externes sont endommagés, remplacez-les par un câble ou un cordon fourni par le fabricant.
- Exclusivement destiné à un usage en intérieur. Température ambiante: 25 degrés Celsius
- Ce produit n'est pas adapté pour être monté sur un matériau tubulaire.
- La source lumineuse du produit n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du produit doit être remplacé.
- Installez le produit conformément aux instructions fournies. Une installation incorrecte de ce produit peut provoquer des dommages ou des blessures.
- **Attention.** Risque de chute. Si vous placez la lampe du côté opposé à la base du produit, le produit risque de basculer et de provoquer des dommages ou des blessures.

Recyclage: www.logitech.com/recycling

FR
Cet appareil, ses cordons, et batteries se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR
Éléments d'emballage

CE

Par la présente, Logitech Europe S.A., société sise EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Suisse, déclare que l'équipement radio de type périphérique à radiofréquence est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante: www.logitech.com/compliance

Bande de fréquence de fonctionnement dans l'Union européenne (MHz) et puissance de radiofréquence maximale transmise (dBm):

VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm

VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Garantie matérielle limitée de Logitech – Récapitulatif

Logitech garantit que son produit matériel est exempt de tout défaut matériel et de fabrication pour la période indiquée sur l'emballage à partir de la date d'achat d'origine. Cette période ne peut en aucun cas être inférieure à deux (2) ans. Rendez-vous sur support.logitech.com pour les informations spécifiques relatives à la garantie de votre produit et les procédures de réclamations de garantie.

En cas de rupture de garantie, l'intégralité de la responsabilité de Logitech et votre recours exclusif consisteront, à la discrétion de Logitech, à réparer le matériel ou à le remplacer, ou à rembourser le prix d'achat, sous réserve que le produit soit renvoyé au point de vente ou à tout autre lieu indiqué par la loi, accompagné d'un justificatif d'achat. La protection offerte par cette garantie vient s'ajouter aux droits conférés par la législation locale relative aux droits des consommateurs et peut varier selon les pays. Consultez les informations complètes sur la garantie pour connaître les droits des consommateurs et les protections supplémentaires offertes par la garantie de ce produit.

Adresse de Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, États-Unis.

Avis aux consommateurs de l'Union européenne: Dans l'Union européenne, toute période de garantie inférieure à deux ans doit être rallongée pour atteindre une durée totale de deux (2) ans.

Fabricant: Logitech Europe SA, 1015 Lausanne, Suisse.

Importateur de l'Union européenne: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.

Représentant légal: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irlande.

Informations complètes sur la garantie: support.logitech.com

Italiano

Leggere il manuale prima di utilizzare il prodotto.

AVVERTENZA PER L'ALIMENTATORE: L'alimentatore deve essere utilizzato soltanto al chiuso. Utilizzare solo l'alimentatore fornito con il prodotto. Non tentare di riparare o utilizzare un alimentatore danneggiato. Non immergere l'alimentatore in acqua, né sottoporlo a sollecitazioni fisiche eccessive. Ispezionare l'alimentatore periodicamente per controllare l'eventuale presenza di danni al cavo, alla spina e al corpo stesso dell'alimentatore.

Disposizioni per l'utilizzo sicuro dei prodotti

- **Attenzione:** non adatto ai bambini sotto i 36 mesi. Sono presenti parti di piccole dimensioni. Pericolo di soffocamento.
- Non aprire o modificare il prodotto.
- Non smontare o tentare di riparare questo prodotto.
- Utilizzare il prodotto con computer e accessori con certificazione ITE o marchio "ITE Listed".
- Collegare l'alimentatore o il cavo di alimentazione a una presa elettrica dotata di cablaggio e messa a terra adeguati.
- Questo prodotto è sicuro in condizioni di funzionamento normali e ragionevolmente prevedibili.
- Se il prodotto non funziona correttamente, contattare l'assistenza Logitech.
- Il prodotto deve essere restituito al produttore per qualsiasi intervento di riparazione o manutenzione.
- Questo non è un prodotto per bambini e non deve essere utilizzato dai minori di 14 anni.
- Se il filo o il cavo flessibile esterno del prodotto è danneggiato, sostituirlo con un altro fornito dal produttore.
- Solo per uso in ambienti interni. Temperatura ambiente: 25 gradi C
- Il prodotto non è idoneo al montaggio su materiale tubolare.
- La fonte di luce del prodotto non è sostituibile. Al termine del ciclo di vita della fonte di luce, è necessario sostituire l'intero prodotto.
- Installare il prodotto in base alle istruzioni fornite. L'installazione non corretta del prodotto potrebbe provocare danni o lesioni.
- **Attenzione.** Pericolo di ribaltamento. Se posizioni la lampada sul lato opposto alla base del prodotto, il prodotto può ribaltarsi e causare danni o lesioni.

Conformità Logitech: Il prodotto è conforme a tutti i requisiti applicabili ai sensi delle normative RoHS (sulle restrizioni all'uso di alcune sostanze pericolose) e WEEE (sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche). Per informazioni energetiche e relative a sicurezza del prodotto , compatibilità elettromagnetica, radiofrequenza e alle normative RoHS e WEEE, visitare il sito Web www.logitech.com/compliance. Per la conformità del prodotto non è richiesta la manutenzione.

La confezione, le batterie, i componenti elettronici ed elettrici e i relativi accessori non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Ove possibile, devono essere separati e conferiti in un punto di raccolta appropriato, per consentirne il riciclo ed evitare un potenziale impatto sull'ambiente e sulla salute dell'uomo. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o il rivenditore oppure visitare il sito Web www.logitech.com/recycling.

CE

Con il presente documento, Logitech Europe S. A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Losanna, Svizzera, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio con dispositivo a radiofrequenza è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile alla seguente pagina Web: www.logitech.com/compliance

Banda di frequenza di funzionamento nell'Unione Europea (MHz) e massima alimentazione a radiofrequenza trasmessa (dBm):

VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm

VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Garanzia limitata sull'hardware Logitech - Riepilogo

Logitech garantisce l'assenza di difetti di materiali e lavorazione in questo prodotto hardware per il periodo di tempo dichiarato sulla confezione, che in nessun caso sarà inferiore a due (2) anni, a partire dalla data di acquisto originale. Per informazioni specifiche sulla garanzia del prodotto utilizzato e su come richiedere un intervento in garanzia, vedere il sito Web support.logitech.com .

La completa responsabilità di Logitech e il rimedio esclusivo dell'utente per qualsiasi violazione della garanzia consisteranno, a discrezione di Logitech, nella riparazione o sostituzione del prodotto oppure nel rimborso del prezzo pagato, a condizione che l'hardware sia riconsegnato al punto vendita o in un altro luogo previsto dalla legge unitamente alla ricevuta di acquisto. Le protezioni previste dalla garanzia vanno ad aggiungersi ai diritti derivanti dalle leggi locali sulla tutela dei consumatori e possono variare da paese a paese. Per conoscere i propri diritti di consumatore e le protezioni aggiuntive previste dalla garanzia di questo prodotto, vedere la garanzia completa.

Indirizzo Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Solo per i consumatori europei: Se in un paese membro dell'Unione europea è in vigore un periodo di copertura inferiore a due anni, la garanzia verrà comunque estesa a due (2) anni.

Produttore: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

Importatore Unione Europea: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.

Rappresentante legale: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland.

Informazioni complete sulla garanzia: support.logitech.com

Español

Lea el manual antes de usar el producto.

¡ADVERTENCIA SOBRE FUENTES DE ALIMENTACIÓN! La fuente de alimentación es para USO SÓLO EN INTERIORES. Utilice únicamente la fuente de alimentación suministrada con el producto. No utilice una fuente de alimentación que esté dañada ni intente repararla. Trate la fuente de alimentación con cuidado y no la sumerja en líquidos. Examine la fuente de alimentación periódicamente para comprobar el buen estado del cable, el conector y la caja.

Directrices de uso y seguridad para productos

- **Advertencia:** No apto para niños menores de 3 años. Piezas pequeñas. Peligro de asfixia.
- No abra ni modifique el producto.
- No desmonte ni intente realizar mantenimiento de este producto.
- Use este producto con ordenadores y accesorios en listas/con certificación ITE.
- Conecte la fuente de alimentación o el cable de alimentación a una toma de corriente con conexión a tierra y cableado adecuado.
- El uso de este producto es seguro en condiciones de uso normal o uso predecible razonable.
- Si el producto no funciona correctamente, contacte con el servicio de asistencia de Logitech.
- Deberá devolver el producto al fabricante para cualquier servicio o reparación.
- Este producto no es para niños y no debe ser utilizado por personas menores de 14 años.
- Si el cable flexible externo del producto está dañado, sustituya el cable por uno proporcionado por el fabricante.
- Para uso en interiores. Temperatura ambiente: 25 grados C
- El producto no es adecuado para el montaje en material tubular.
- La fuente de luz del producto no es sustituible. Cuando la fuente de luz alcance el final de su vida útil, deberá sustituirse la totalidad del producto.
- Instale el producto de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. La instalación incorrecta de este producto podría causar daños o lesiones.
- **Precaución.** Peligro de vuelco. Si se coloca la lámpara en el lado opuesto de la base del producto, el producto podría volcarse y provocar daños o lesiones.

Logitech y el cumplimiento de normativas: El producto cumple todos los requisitos aplicables según las Restricciones de sustancias peligrosas (RoHS) y la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Para leerlo relativo a seguridad de productos , EMC, RF, información energética, RoHS y RAEE, vis ite www.logitech.com/compliance. El mantenimiento no es obligatorio para el cumplimiento normativo.

El embalaje, las pilas/baterías, los equipos electrónicos y eléctricos y sus accesorios no deben desecharse con la basura doméstica. Siempre que sea posible, deben separarse y llevarse a un punto de recogida pertinente para permitir el reciclaje y evitar posibles efectos perjudiciales en el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o el lugar de compra, o visite www.logitech.com/recycling.

CE

Por el presente documento, Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Suiza, declara que el periférico que funciona por radiofrecuencia cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en: www.logitech.com/compliance

Banda de frecuencia de uso en la Unión Europea (MHz) y Radiofrecuencia máxima transmitida (dBm):

VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm

VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Garantía limitada de hardware de Logitech - Resumen

Logitech garantiza la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales y a la fabricación del producto de hardware durante el periodo de tiempo identificado en el paquete del producto a partir de la fecha de adquisición original, pero en ningún caso durante un periodo inferior a dos (2) años. Consulte support.logitech.com para obtener información de garantía específica sobre su producto así como los procedimientos a seguir en caso de reclamación.

La responsabilidad total de Logitech y la única indemnización a la que el usuario tendrá derecho en caso de incumplimiento de la garantía consistirá, a discreción de Logitech, en la reparación o sustitución del producto o el reembolso del importe abonado, siempre y cuando el hardware se devuelva al punto de venta o cualquier otro lugar requerido por la ley junto con el recibo. Las protecciones de la garantía se suman a los derechos proporcionados por las leyes del consumidor locales y pueden variar en función del país. Consulte la información de garantía completa para obtener información sobre sus derechos como consumidor y las protecciones adicionales proporcionadas por la garantía del producto.

Dirección de Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San José, CA 95134, Estados Unidos.

Sólo para clientes de la Unión Europea: En la Unión Europea, cualquier periodo de garantía inferior a dos años debe ampliarse a dos (2) años.

Fabricante: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, Suiza.

Importador de la Unión Europea: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.

Representante legal: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irlanda.

Información de garantía completa: support.logitech.com

Português

Leia o manual antes de utilizar o produto.

AVISO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO! A fonte de alimentação destina-se apenas a utilização em locais fechados. Utilize apenas a fonte de alimentação fornecida com o produto. Não tente reparar ou usar uma fonte de alimentação danificada. Não imerja a fonte de alimentação em água nem a danifique. Verifique se há danos no cabo, ficha de alimentação e caixa da fonte de alimentação regularmente.

Directrizes para a utilização segura dos produtos

- **Atenção:** Não adequado para crianças com menos de 36 meses. Peças pequenas. Risco de sufocamento.
- Não abra nem modifique o produto.
- Não desmonte nem tente reparar este produto.
- Utilize o produto com computadores e acessórios com a especificação/certificação ITE.
- Ligue a fonte de alimentação ou cabo de alimentação a uma tomada elétrica com ligação à terra.
- Este produto é seguro em condições de funcionamento normais e razoavelmente previsíveis.
- Se o produto não funcionar correctamente, contacte o suporte da Logitech.
- O produto deve ser devolvido ao fabricante para qualquer serviço de manutenção ou reparação.
- Isto não é um Produto infantil e não se destina a ser utilizado por crianças menores de 14 anos.
- Se o cabo ou fio exterior flexível do produto estiver danificado, substitua o cabo ou fio com um modelo fornecido pelo fabricante.
- Apenas para uso no interior. Temperatura ambiente: 25 graus Celsius
- O produto não é indicado para montagem em materiais tubulares.
- A fonte de luz do produto não é substituível. Quando a fonte de luz atingir o fim de vida útil, deve substituir o produto completo.
- Instale o produto de acordo com as instruções fornecidas. A instalação incorrecta deste produto pode causar danos ou ferimentos.
- **Aviso.** Risco de queda. Se posicionar a lâmpada no lado oposto do produto pode causar a queda do produto e provocar danos ou lesões.

Conformidade Logitech: O produto está em conformidade com todos os requisitos aplicáveis de Restrição de Substâncias Perigosas (RoHS) e (Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE). Para obter informações sobre segurança de produtos, EMC, RF, Energia, RoHS e REEE, aceda a www.logitech.com/compliance. Não é necessária manutenção para manter a conformidade do produto.

O material da embalagem, as pilhas, o equipamento elétrico e eletrónico não devem ser eliminados com os resíduos domésticos. Sempre que possível, devem ser separados e entregues num ponto de recolha apropriado para permitir a reciclagem e evitar possíveis impactos no meio ambiente e na saúde humana. Para obter mais informações, contacte as autoridades locais, o local de compra ou visite www.logitech.com/recycling

CE

Pelo presente documento, a Logitech Europe S. A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Suíça, declara que o equipamento rádio periférico de tipo de rádio-frequência está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www. logitech.com/compliance

Banda de frequência de funcionamento na União Europeia (MHz) e Máxima potência de rádio-frequência transmitida (dBm):

VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm

VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Garantia limitada de hardware da Logitech: Resumo

A Logitech garante que os seus produtos de hardware estarão isentos de defeitos de materiais e fabrico pelo período de tempo indicado na embalagem do produto, que nunca poderá ser inferior a dois (2) anos desde a data da compra original . Consulte support.logitech.com para obter informações de garantia específicas acerca do seu produto e procedimentos para efetuar uma reclamação ao abrigo da garantia.

Toda a responsabilidade da Logitech e a sua compensação exclusiva para qualquer violação da garantia será, por opção da Logitech, reparar ou substituir o produto, ou reembolsar o preço pago, desde que o hardware seja devolvido ao ponto de compra ou outro local exigível por lei, com uma cópia do recibo de venda. As protecções da garantia são adicionais aos direitos fornecidos ao abrigo das leis do consumidor locais e podem ser diferentes entre países. Consulte as informações de garantia completas para conhecer os seus direitos de consumidor e as protecções adicionais fornecidas por esta garantia do produto.

Morada da Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Apenas para consumidores da União Europeia: Tenha em atenção que, na União Europeia, qualquer período de garantia inferior a dois anos deve ser aumentado para dois (2) anos.

Fabricante: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

Importador da União Europeia: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.

Representante legal: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland.

Informação completa da garantia: support.logitech.com

Nederlands

Lees de handleiding voor gebruik van het product.

WAARSCHUWING VOOR STROOMTOEVOER! De stroomtoevoer is alleen voor gebruik binnenshuis. Gebruik alleen de bij het product meegeleverde stroomtoevoer. Probeer een beschadigde stroomtoevoer niet te repareren of te gebruiken. Dompel de stroomtoevoer niet onder in water en ga er niet hardhandig mee om. Inspecteer de stroomtoevoer geregeld op schade aan draad, stekker en behuizing.

Richtlijnen voor veilig gebruik van producten

- **Waarschuwing:** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
- Open of verander het product niet.
- Demonteer dit product niet en probeer geen onderhoud uit te voeren.
- Gebruik het product met weergegeven/gecertificeerde ITE-computers en -accessoires.
- Sluit de stroomtoevoer of stroomkabel aan op een elektrisch stopcontact dat correct bedraad en geaard is.
- Dit product is veilig onder normale en redelijkerwijs te verwachten gebruiksomstandigheden.
- Neem contact op met de Logitech-ondersteuning als het product niet naar behoren functioneert.
- Voor onderhoud of reparatie moet het product aan de fabrikant worden geretourneerd.
- Dit product is geen kinderspeelgoed en is niet bedoeld voor gebruik door kinderen onder de 14 jaar.
- Vervang de kabel of draad door een exemplaar van de fabrikant als de externe, flexibele kabel of draad van het product is beschadigd.
- Voor gebruik binnenshuis. Omgevingstemperatuur: 25° C
- Product is niet geschikt voor montage op buisvormig materiaal.
- De lichtbron van het product kan niet worden vervangen. Wanneer de lichtbron het einde van de levensduur bereikt, moet het hele product worden vervangen.
- Installeer het product volgens de meegeleverde instructies. Onjuiste installatie van dit product kan tot schade of letsel leiden.
- **Waarschuwing.** Kantelgevaar. Wanneer de lamp aan de andere kant van de productbasis wordt geplaatst, kan het product kantelen en schade of letsel veroorzaken.

Logitech-naleving: Het product voldoet aan alle toepasselijke vereisten voor het beperken van gevaarlijke stoffen (RoHS: Restriction of Hazardous Substances) en het beheer van Afgedankte Elektronische en Elektrische Apparatuur (AEEA). Ga voor informatie over productveiligheid , EMC, RF, energie, RoHS en AEEA naar www.logitech.com/compliance. Onderhoud is niet vereist voor productconformiteit .

Verpakkingen, batterijen, elektronische en elektrische apparatuur en de bijbehorende accessoires mogen niet als huishoudelijk afval worden weggegooid. Waar mogelijk moeten ze worden gescheiden en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling worden gebracht om mogelijke gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Ga voor meer informatie naar www.logitech.com/recycling of neem contact op met de gemeente of de winkel waar het product is gekocht.

CE

Hierbij verklaart Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Zwitserland, dat de radio-apparatuur van het type RF-randapparatuur voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: www.logitech.com/compliance

Bedrijfsfrequentieband in de Europese Unie (MHz) en maximum overgedragen radiofrequentievermogen (dBm):

VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm

VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Beperkte garantie voor Logitech-hardware – Een samenvatting

Logitech garandeert dat haar hardwareproduct vrij is van materiaal- en fabricagefouten. Dit geldt vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop in de winkel gedurende de periode die op uw productverpakking staat vermeld, maar in geen geval minder dan twee (2) jaar. Ga naar support.logitech.com voor specifieke garantie-informatie over uw product en voor de procedures om een beroep te doen op garantie.

De volledige aansprakelijkheid van Logitech en uw enige rechtsmiddel in geval van garantiebreuken zijn, naar keuze van Logitech: reparatie/vervanging van het product of restitutie van de betaalde prijs, mits de hardware wordt geretourneerd naar het punt van aankoop of een andere, bij wet vastgelegde locatie tezamen met een bewijs van betaling. Garantiebeschermingen zijn een aanvulling op rechten die u onder lokale consumentenwetgeving heeft en kunnen van land tot land verschillen. Raadpleeg de volledige garantie-informatie om meer te weten te komen over uw rechten als consument en de aanvullende bescherming aangeboden door deze productgarantie.

Adres van Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134,VS.

Enkel voor consumenten in de Europese Unie: In de Europese Unie wordt een garantieperiode van minder dan twee jaar verlengd tot twee jaar.

Fabrikant: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

Importeur uit de Europese Unie: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.

Juridische vertegenwoordiger: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland.

Volledige garantie-informatie: support.logitech.com

Svenska

Läs manualen innan du använder produkten.

VARNING VID NÄTANSLUTNING! Nätadaptern är endast avsedd för inomhusbruk. Använd endast den nätanslutning som medföljer produkten. Försök inte reparera eller använda en skadad nätanslutning. Låt inte nätanslutningen nedsänkas i vatten och utsätt den inte för omild behandling. Inspektera nätanslutningen regelbundet för skador på kabel, kontakt eller hölje.

Riktlinjer för säker användning av produkter

- **Varning!** Inte lämplig för barn under tre år (36 månader). Små delar. Kvävningsrisk.
- Öppna eller ändra inte produkten.
- Försök inte ta isär eller utföra service på produkten.
- Använd produkten med listade/certifierade ITE-datorer och tillbehör.
- Anslut nätanslutningen eller nätkabeln till ett korrekt draget och jordat eluttag.
- Produkten är säker vid normala och rimligt förutsägbara driftförhållanden.
- Kontakta Logitechs support om produkten inte fungerar korrekt.
- Produkten måste returneras till tillverkaren för alla reparationsåtgärder.
- Detta är inte en barnvänlig produkt och den är inte avsedd att användas av barn under 14 år.
- Om produktens externa, flexibla kabel eller sladd skadas ska kabeln eller sladden bytas ut mot en kabel eller sladd från tillverkaren.
- Endast för inomhusbruk. Omgivningstemperatur: 25 grader C
- Produkten lämpar sig inte för montering på rörmaterial.
- Produktens ljuskälla kan inte bytas ut. När ljuskällan är förbrukad måste hela produkten bytas ut.
- Installera produkten enligt angivna anvisningar. Felaktig installation av produkten kan orsaka materialskador eller personskador.
- **Varning!** Vältrisk. Om du placerar lampan på motsatt sida av produktsockeln kan produkten välta och orsaka materialeller personskador.

Logitechs typgodkännanden: Produkten uppfyller alla tillämpliga krav för begränsning av användning av farliga ämnen (RoHS) och för avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Produktsäkerhetsinformation och information om EMC, RF, energi, RoHS och WEEE finns på www.logitech.com/compliance. Inget underhåll krävs för att enheten ska uppfylla produktkraven .

Förpackningar, batterier, elektronisk och elektrisk utrustning liksom deras tillbehör ska inte slängas med hushållsavfall. Där det är möjligt bör de sorteras och tas till en lämplig insamlingsplats för att möjliggöra återvinning och undvika potentiell påverkan på miljön och människors hälsa. Kontakta lokala myndigheter, inköpsplatsen eller besök www.logitech.com/recycling om du vill veta mer.

CE

Härmed deklarerar Logitech Europe S.A. EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Schweiz att denna radiofrekvensutrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-deklarationen för överensstämmelse finns på följande internetadress: www.logitech.com/compliance

Frekvensband för drift i Europeiska unionen (MHz) och maximalt överförd radiofrekvenseffekt (dBm):

VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm

VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Logitechs begränsade maskinvarugaranti – en sammanfattning

Logitech garanterar att dess maskinvaruprodukt är fri från materialskador och tillverkningsfel under den tid som anges på produktpaketet med start från det ursprungliga inköpsdatumet och aldrig kortare än två (2) års tid. Gå till support.logitech.com för specifik garantiinformation om produkten och förfaranden vid ett garantianspråk.

Logitechs ersättningsskyldighet och den enda kompensation du har rätt till vid eventuella garantikrav begränsas efter Logitechs gottfinnande till reparation eller utbyte av produkten eller full återbetalning av köpeskillingen under förutsättning att maskinvaran och kassakvittot återlämnas till återförsäljaren eller annan motsvarande plats, enligt vad som krävs av lagen. Förutom rättigheterna som ingår i lokala konsumentlagar erbjuds skydd i form av garantier som kan variera mellan länder. Se den fullständiga informationen om garantier för att ta reda på dina rättigheter som konsument och vilka ytterligare skydd som medföljer produktgarantin.

Logitechs adress: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Endast för konsumenter inom Europeiska unionen: Observera att en garantiperiod inte får vara kortare än två (2) år inom EU.

Tillverkare: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

Importör i Europeiska unionen: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.

Juridiskt ombud: Logitech Ireland Services Ltd, 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irland.

Fullständig garantiinformation: support.logitech.com

Dansk

Læs vejledningen før produktet tages i brug.

ADVARSEL I FORBINDELSE MED STRØMFORSYNING! Strømforsyningen må kun benyttes indendørs. Du må kun anvende den strømforsyning der fulgte med produktet. Undlad at reparere og anvende beskadigede strømforsyninger. Strømforsyningen må ikke nedsænkes i vand eller behandles voldsomt. Du bør regelmæssigt undersøge om strømforsyningen, ledningen eller stikkene er beskadiget.

Retningslinjer for sikker brug af produkterne

- **Advarsel:** Ikke egnet til børn under 3 år. Små dele. Kvælningsfare.
- Du må ikke åbne eller ændre produktet.
- Forsøg ikke at reparere produktet eller skille det ad.
- Brug produktet sammen med angivne/registrerede ITE-computere og -tilbehør.
- Tilslut strømforsyningen eller strømledningen til en korrekt forbundet og jordet elektrisk stikkontakt.
- Produktet er sikkert at bruge under normale forhold.
- Hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal du kontakte Logitechs support.
- Produktet skal returneres til producenten hvis det skal serviceres eller repareres.
- Dette er ikke et produkt rettet mod børn, og det bør ikke anvendes af børn under 14 år.
- Hvis produktets eksterne kabel eller ledning beskadiges, må det/den kun udskiftes med et/en, der leveres af producenten.
- Kun til indendørs brug. Omgivende temperatur: 25° C
- Produktet er ikke egnet til placering på overflader af vævet stof.
- Produktets lyskilde kan ikke udskiftes. Når lyskilden ikke længere fungerer, skal hele produktet udskiftes.
- Produktet skal installeres i henhold til den medfølgende vejledning. Hvis produktet installeres forkert, kan det medføre skader.
- **Forsigtig.** Pas på, at produktet ikke vælter. En forkert placering af lampen på basen kan resultere i, at produktet vælter og risikerer at forårsage skader på personer og genstande.

Logitechs overholdelse af krav: Produktet overholder alle gældende krav til begrænsning af farlige stoffer (RoHS) og håndtering af affald i form af elektronisk og elektrisk udstyr (WEEE). Du kan finde flere oplysninger om produktsikkerhed , elektromagnetisk kompatibilitet, radiobølger, energi, RoHS og WEEE på www.logitech.com/compliance. De krav, der stilles til produktet , kræver ikke nogen bestemt form for vedligeholdelse.

Emballage, batterier, elektronisk og elektrisk udstyr og tilbehør hertil må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. I det omfang det er muligt bør udstyret sorteres og afleveres på en genbrugsstation, hvor det kan blive håndteret korrekt og forsvarligt mht. miljøet og sundheden. Du kan få mere at vide ved at kontakte din kommune eller det sted, hvor du har købt udstyret. Du kan også læse mere på www.logitech.com/recycling.

CE

Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Schweiz erklærer hermed, at radioudstyrstypen af radiofrekvent periferiudstyr er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU. Den komplette EU-overensstemmelseserklæring findes på www.logitech.com/compliance

Frekvensområde (MHz) ved drift i EU og maksimal radiofrekvenseffekt (dBm):

VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm

VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Logitechs begrænsede hardwaregaranti – et sammendrag

Logitech garanterer, at hardwareprodukterne er uden materielle eller håndværksmæssige defekter i den tidsperiode, der er angivet på produktemballagen, og som begynder på den oprindelige salgsdato, men perioden kan dog aldrig være under to (2) år. Udførlige oplysninger om produktgarantien og anvisninger til angivelse af garantikrav findes på support.logitech.com.

Logitechs eneste ansvar og dit retsmiddel, der i garantiperioden, er, efter Logitechs skøn, en eventuel reparation eller ombytning af produktet eller refusion af købsprisen under forudsætning af, at produktet returneres til salgsstedet eller et andet tilsvarende sted i overensstemmelse med gældende lov og ved forevisning af en kvittering. Garantibeskyttelsen gælder i tillæg til de rettigheder der gives i den gældende forbrugerlovgivning, og den kan variere alt efter land. I de fulde garantioplysninger kan du finde alle forbrugerrettigheder samt oplysninger om den ekstra beskyttelse der gives under produktgarantien.

Logitechs adresse: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Gælder kun for forbrugere i EU: Bemærk at i EU skal alle garantiperioder som er angivet til mindre end to år, øges til to (2) år.

Producent: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

EU-importør: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.

Juridisk ansvarlig: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland.

Garantioplysninger: support.logitech.com

Norsk

Les brukerveiledningen før du bruker produktet.

ADVARSEL OM STRØMFORSYNING! Adapteren er kun ment for innendørs bruk. Bruk kun strømadapteren som følger med produktet. Du må aldri forsøke å reparere eller bruke en skadet strømadapter. Adapteren må aldri senkes i vann eller utsettes for slag, støt o.l. Kontroller adapteren jevnlig for å se om det finnes skade på kabelen, støpselet eller selve adapteren.

Retningslinjer for sikker bruk av produkter

- **Advarsel:** Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små deler. Kvelningsfare.
- Du må ikke åpne eller endre produktet.
- Du må ikke demontere eller forsøke å reparere dette produktet.
- Du må bruke produktet med oppførte/sertifiserte ITE-maskiner og -tilbehør.
- Koble strømforsyningen eller strømkabelen til en stikkontakt som er riktig kablet og jordet.
- Dette produktet er trygt under normale og rimelig forutsigbare driftsforhold.
- Kontakt Logitechs kundestøtte hvis produktet ikke fungerer som det skal.
- Produktet må returneres til produsenten for eventuelt service- eller reparasjonsarbeid.
- Dette er ikke et produkt for barn og skal ikke brukes av barn under 14 år.
- Hvis den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til produktet er skadet, må den skiftes ut med en fra produsenten.
- For innendørsbruk. Omgivelsestemperatur: 25 grader C
- Produktet egner seg ikke for montering på rørmateriale.
- Lyskilden til produktet kan ikke skiftes ut. Når lyskilden når slutten av levetiden, må hele produktet skiftes ut.
- Installer produktet i henhold til vedlagte veiledning. Feil montering av dette produktet kan føre til skade på eiendom eller personskade.
- **Advarsel.** Veltefare. Hvis lampen plasseres på motsatt side av produktsokkelen, kan det medføre at produktet tipper og forårsaker skade eller personskade.

Logitech-samsvar: Produktet oppfyller alle gjeldende krav i direktivet om begrensning av bruk av visse farlige stoffer (RoHS) og direktivet om håndtering av elektrisk og elektronisk avfall (WEEE). Du finner informasjon om produktsikkerhet , EMC, RF, energi, RoHS og WEEE på www.logitech.com/compliance. Vedlikehold kreves ikke for produktsamsvar .

Emballasje, batterier, elektronisk og elektrisk utstyr og tilbehør skal ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Hvis det er mulig, bør de kildesorteres og leveres på en resirkuleringsstasjon for å unngå potensiell innvirkning på miljøet og menneskers helse. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du kontakte lokale myndigheter eller kjøpestedet, eller besøke www.logitech.com/recycling.

CE

Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Sveits, erklærer herved at radioutstyret, av typen radiofrekvensbaserte eksterne enheter, er i samsvar med direktiv 2014/53/EU (radiodirektivet). Du finner hele teksten til EU-samsvarserklæringen på følgende Internett-adresse: www.logitech.com/compliance

Driftsfrekvensbånd i EU (MHz) og maksimal mengde overført radiofrekvensstrøm (dBm):

VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm

VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Logitechs begrensede maskinvaregaranti – sammendrag

Logitech garanterer at maskinvareproduktene skal være uten mangler i materialer og utførelse i løpet av perioden som er angitt på emballasjen. Perioden begynner fra datoen produktet opprinnelig ble kjøpt, og skal ikke under noen omstendigheter være kortere enn to (2) år. Se support.logitech.com for spesifikk garantiinformasjon for produktet og prosedyrer for å håndtere garantikrav.

Logitechs eneste ansvar og ditt eneste rettsmiddel i tilfelle garantibrudd, er enten, etter Logitechs skjønn, å reparere eller erstatte maskinvaren, eller å refundere kjøpesummen, på den betingelse at maskinvaren returneres til kjøpsstedet eller et annet sted utpekt av Logitech, sammen med en kopi av kjøpskvitteringen eller en datert og spesifisert kvittering. Garantibeskyttelser er i tillegg til rettighetene som er fastsatt i den lokale forbrukerkjøpsloven, og kan variere etter land. Du finner forbrukerrettigheter og andre beskyttelsestiltak som er fastsatt i denne produktgarantien, i den fullstendige garantiinformasjonen.

Logitechs adresse: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Kun for forbrukere i EU: Merk: Innenfor EU utvides enhver garantiperiode på under to år til to (2) år.

Produsent: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, Sveits.

EU-importør: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.

Juridisk representant: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irland.

Full garantiinformasjon: support.logitech.com

Suomi

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöä.

VIRTALÄHDETTÄ KOSKEVA VAROITUS: Virtalähde on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Käytä vain tuotteen mukana tulevaa virtalähdettä. Älä käytä vahingoittunutta virtalähdettä tai yritä korjata sellaista. Älä upota virtalähdettä veteen tai käsittele sitä väkivalloin. Tarkista virtalähteen johdon, pistokkeen ja kotelon kunto säännöllisesti.

Tuotteiden turvallisen käytön ohjeet

- **Varoitus:** Tuote ei sovi alle 3-vuotiaiden lasten ulottuville. Pieniä osia. Tukehtumisvaara.
- Älä avaa äläkä muokkaa tuotetta.
- Älä yritä purkaa tai huoltaa tätä tuotetta.
- Käytä tätä tuotetta mainittujen tai sertifioitujen ITE-tietokoneiden ja -lisävarusteiden kanssa.
- Kytke virtalähde tai -johto oikein kytkettyyn ja maadoitettuun pistorasiaan.
- Tämä tuote on turvallinen normaaleissa tai kohtuullisesti ennakoitavissa käyttöolosuhteissa.
- Jos tuote ei toimi oikein, ota yhteyttä Logitechin tukeen.
- Tuote on palautettava valmistajalle huolto- tai korjaustoimenpiteitä varten.
- Tämä ei ole lasten tuote, ja sitä ei ole tarkoitettu alle 14-vuotiaiden lasten käyttöön.
- Jos tuotteen ulkoinen joustava kaapeli tai johto vahingoittuu, vaihda tilalle valmistajan toimittama kaapeli tai johto.
- Vain sisäkäyttöön. Ympäristön lämpötila: 25° C
- Tuotetta ei saa kiinnittää putkimateriaaliin.
- Tuotteen valolähdettä ei voi vaihtaa. Kun valolähde saavuttaa käyttöikänsä pään, koko tuote on korvattava uudella.
- Asenna tuote mukana toimitettujen ohjeiden mukaan. Tuotteen virheellinen asennus voi aiheuttaa vaurioita tai loukkaantumisia.
- **Varoitus.** Kaatumisvaara. Lampun sijoittaminen alustan vastakkaiselle puolelle saattaa aiheuttaa tuotteen kaatumisen ja aiheuttaa vahinkoa tai vammoja.

Logitechin vaatimustenmukaisuus: Tuote täyttää vaarallisten aineiden rajoittamista sähkö- ja elektroniikkalaitteissa (RoHS) sekä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun käsittelyä (WEEE) koskevien direktiivien kaikki sovellettavat vaatimukset. Tuoteturvallisuutta, EMC-direktiiviä, RF-radiotekniikkaa, energiankulutusta sekä RoHS- ja WEEE-direktiivejä koskevia tietoja on saatavissa osoitteesta www.logitech.com/compliance. Huoltoa ei tarvita tuotteen sääntöjenmukaisuuden varmistamiseksi.

Pakkauksia, paristoja, elektroniikkaa ja sähkölaitteita ja niiden lisävarusteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Jos mahdollista, ne tulisi lajitella erilleen ja viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätettäväksi haitallisten ympäristö- ja terveysvaikutusten välttämiseksi. Lisätietoja saat ottamalla yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai ostopaikkaan tai osoitteesta www.logitech.com/recycling.

CE

Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Sveitsi, vakuuttaa täten, että tämä radiotaajuuslaite on direktiivin 2014/53/EU vaatimusten mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus kokonaisuudessaan on saatavilla osoitteesta www.logitech.com/compliance

Taajuuskaista Euroopan unionissa (MHz) ja radioaaltojen enimmäislähetysteho (dBm):

VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm

VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Logitechin rajoitettu laitteistotakuu – Yhteenveto

Logitech takaa, että Logitech-laitteessa ei esiinny materiaali- tai valmistusvikoja tuotepakkauksessa vahvistetun ajan kuluessa alkuperäisestä ostohetkestä ja missään tapauksessa vähintään kahden (2) vuoden kuluessa siitä. Katso osoitteesta support.logitech.com lisätietoja tuotekohtaisista takuutiedoista ja korvauspyyntöjä koskevista menettelyistä.

Logitechin korvausvastuu sinua kohtaan takuuvaatimustilanteissa on korjata tai korvata tuote tai hyvittää siitä maksettu hinta, kunhan laitteistotuote palautetaan myyntipisteeseen tai muuhun lain mukaan soveltuvaan paikkaan kuitin kanssa. Takuusuoja myönnetään paikallisen kuluttajaoikeuden mukaisten oikeuksien lisäksi, ja se saattaa vaihdella maittain. Katso kaikki takuutiedot, jotta saat tietää kuluttajan oikeuksista ja tämän tuotteen takuun tarjoamasta ylimääräisestä suojasta.

Logitechin osoite: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Vain Euroopan unionissa asuvat kuluttajat: Huomaa, että Euroopan unionin sisällä kaikki alle kahden vuoden pituiset takuuaudet pidennetään kahden (2) vuoden mittaisiksi.

Valmistaja: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

Euroopan unionin maahantuoja: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.

Oikeudellinen edustaja: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland.

Täydet takuutiedot: support.logitech.com

Ελληνικά

Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ! Το τροφοδοτικό προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση. Χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό που συνοδεύει το προϊόν σας. Μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε ή να χρησιμοποιήσετε ένα κατεστραμμένο τροφοδοτικό. Μην βυθίζετε το τροφοδοτικό σε νερό και προστατεύστε το από φυσικές φθορές. Ελέγχετε συχνά το τροφοδοτικό για τυχόν βλάβες στο καλώδιο, το βύσμα και το περίβλημά του.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης για προϊόντα

- Προειδοποίηση: Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Περιλαμβάνει μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού.
- Μην ανοίγετε και μην τροποποιείτε το προϊόν.
- Μην αποσυναρμολογήσετε το προϊόν και μην επιχειρήσετε να το επισκευάσετε.
- Να χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με καταχωρημένους/ πιστοποιημένους υπολογιστές και αξεσουάρ ITE.
- Συνδέστε το τροφοδοτικό ή το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια πρίζα με κατάλληλη καλωδίωση και γείωση.
- Το προϊόν αυτό είναι ασφαλές βάσει των τυπικών και εύλογα προβλέψιμων συνθηκών χρήσης.
- Εάν το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης της Logitech.
- Για την εκτέλεση σέρβις ή επισκευής, το προϊόν πρέπει να επιστρέφεται στον κατασκευαστή.
- Το παρόν δεν είναι προϊόν για παιδιά και δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά κάτω των 14 ετών.
- Εάν το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο του προϊόντος υποστεί ζημιά, αντικαταστήστε το με καλώδιο που θα προμηθευτείτε από τον κατασκευαστή.
- Για χρήση σε εσωτερικό χώρο. Θερμοκρασία περιβάλλοντος: 25 βαθμοί C
- Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για στήριξη σε σωληνοειδές υλικό.
- Δεν είναι δυνατή η αντικατάσταση της πηγής φωτισμού του προϊόντος. Όταν η πηγή φωτισμού φτάσει το τέλος του κύκλου ζωής της θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το προϊόν.
- Τοποθετήστε το προϊόν σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες. Η ακατάλληλη τοποθέτηση αυτού του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή τραυματισμό.
- Προσοχή. Κίνδυνος ανατροπής. Η τοποθέτηση της λάμπας στην αντίθετη πλευρά της βάσης του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει την ανατροπή του προϊόντος, με ενδεχόμενο αποτέλεσμα κάποια ζημιά ή τραυματισμό.

Συμμόρφωση της Logitech: Το προϊόν συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες απαιτήσεις όσον αφορά την πολιτική περιορισμού της χρήσης επικίνδυνων ουσιών (RoHS) και αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Για πληροφορίες ασφάλειας προϊόντος , ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC), ραδιοσυχνοτήτων (RF), ενέργειας και τους κανονισμούς RoHS και ΑΗΗΕ, μεταβείτε στη διεύθυνση www.logitech.com/compliance. Δεν απαιτείται συντήρηση, για τη συμμόρφωση του προϊόντος .

Οι συσκευασίες, οι μπαταρίες, ο ηλεκτρονικός και ο ηλεκτρικός εξοπλισμός και τα αξεσουάρ τους δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα. Όπου αυτό είναι δυνατό, θα πρέπει να διαχωρίζονται και να μεταφέρονται στο κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση, ώστε να αποφευχθούν οι πιθανές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή το σημείο αγοράς ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.logitech.com/recycling.

CE

Με την παρούσα, η Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Ελβετία, δηλώνει ότι αυτό το περιφερειακό σύστημα ραδιοσυχνοτήτων συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: www.logitech.com/compliance

Ζώνη συχνοτήτων λειτουργίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (MHz) και Μέγιστη μεταδιδόμενη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων (dBm):

VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm

VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Περιορισμένη εγγύηση υλικού Logitech – Σύνοψη

Η Logitech εγγυάται ότι το προϊόν υλικού της δεν θα παρουσιάσει ελαττώματα ως προς τα υλικά και την εργασία για τη χρονική περίοδο που ορίζεται στη συσκευασία του προϊόντος, ξεκινώντας από την ημερομηνία αρχικής αγοράς, ωστόσο, σε καμία περίπτωση ο χρόνος αυτός δεν θα είναι λιγότερος από δύο (2) έτη. Ανατρέξτε στην τοποθεσία support.logitech.com για να βρείτε συγκεκριμένες πληροφορίες εγγύησης σχετικά με το προϊόν και τις διαδικασίες που θα πρέπει να ακολουθήσετε σε περίπτωση αξίωσης βάσης της εγγύησης.

Η συνολική ευθύνη της Logitech και η αποκλειστική σας αποζημίωση όσον αφορά σε οποιαδήποτε παραβίαση των όρων της εγγύησης θα περιλαμβάνει κατ' επιλογή της Logitech, την επισκευή ή την αντικατάσταση του προϊόντος ή την επιστροφή του καταβληθέντος τιμήματος με την προϋπόθεση ότι το υλικό θα επιστραφεί στο σημείο αγοράς ή σε άλλο σημείο όπως ορίζεται από το νόμο μαζί με ένα αντίγραφο της απόδειξης πώλησης. Οι προστατευτικές διατάξεις της εγγύησης προστίθενται στα δικαιώματα που απορρέουν από την τοπική νομοθεσία για τα δικαιώματα του καταναλωτή και μπορεί να διαφέρουν από χώρα σε χώρα. Ανατρέξτε στις πλήρεις πληροφορίες εγγύησης για να ενημερωθείτε για τα δικαιώματά σας ως καταναλωτής, καθώς και τις πρόσθετες προστατευτικές διατάξεις που παρέχονται από την εγγύηση του προϊόντος.

Διεύθυνση της Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, ΗΠΑ.

Μόνο για καταναλωτές της Ευρωπαϊκής Ένωσης: Έχετε υπόψη ότι στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τυχόν περίοδος ισχύος της εγγύησης μικρότερη των δύο ετών θα αυξηθεί στα δύο (2) έτη.

Κατασκευαστής: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

Εισαγωγέας για την Ευρωπαϊκή Ένωση: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.

Νόμιμος αντιπρόσωπος: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland.

Πλήρεις πληροφορίες εγγύησης: support.logitech.com

Русский

Перед началом использования устройства прочтите руководство по его эксплуатации.

EAC

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БЛОКА ПИТАНИЯ
Использовать блок питания можно только внутри помещений. Используйте только блок питания, входящий в комплект. Не пытайтесь ремонтировать или эксплуатировать поврежденный блок питания. Не погружайте блок питания в воду и оберегайте его от повреждений. Регулярно осматривайте блок питания на предмет повреждений кабеля, вилки и корпуса.

Указания по безопасной эксплуатации устройств

- Внимание! Не предназначено для детей младше 3 лет. Мелкие детали. Опасность удушения.
- Не открывайте и не модифицируйте продукт.
- Не разбирайте устройство и не пытайтесь самостоятельно выполнять его техническое обслуживание.
- Используйте продукт только с указанными (сертифицированными) ITE-компьютерами и принадлежностями.
- Подключайте блок или шнур питания к розетке, подсоединенной и заземленной надлежащим образом.
- Данный продукт является безопасным в обычных, а также обоснованно предсказуемых условиях эксплуатации.
- Если устройство работает неправильно, обратитесь, пожалуйста, в центр поддержки Logitech.
- Для ремонта или обслуживания этого изделия верните его производителю.
- Это устройство не относится к категории детских товаров и не предназначено для использования детьми младше 14 лет.
- Если внешний гибкий кабель или шнур устройства повредились, необходимо заменить их, использовав кабель или шнур того же производителя.
- Только для использования в помещении. Температура окружающей среды: 25° C
- Устройство не предназначено для установки на предметах цилиндрической формы.
- Замена источника света в устройстве не предусмотрена. В случае выхода источника света из строя необходимо полностью заменить устройство.
- При установке продукта необходимо соблюдать инструкции производителя. Неправильная установка устройства может привести к его повреждению или стать причиной травм.
- Предупреждение. Опасность опрокидывания. Размещение лампы на противоположной стороне основания продукта может привести к опрокидыванию изделия и вызвать повреждения или травму.

Соответствие продукции Logitech стандартам: Данный продукт соответствует всем применимым требованиям директивы ЕС об ограничении содержания опасных веществ (RoHS), а также правилам утилизации отходов электронного и электротехнического оборудования (WEEE). Сведения о безопасной эксплуатации, электромагнитной совместимости, уровне излучения в радиочастотном диапазоне, энергопотреблении, ограничении содержания опасных веществ (RoHS) и правилах утилизации отходов электронного и электротехнического оборудования (WEEE) можно найти на веб-странице www.logitech.com/compliance. Для поддержания этого устройства в надлежащем состоянии обслуживание не требуется.

Упаковку, батареи, электронное и электрическое оборудование и его аксессуары не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами. Там, где это возможно, их следует разделять и сдавать в соответствующий пункт приема для переработки, чтобы избежать потенциального вредного воздействия на окружающую среду и здоровье человека. Для получения дополнительной информации обратитесь в местные органы управления, свяжитесь с поставщиком или посетите веб-страницу www.logitech.com/recycling.

CE

Настоящим компания Logitech Europe S. A., зарегистрированная по адресу EPFL — Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland (Лозанна, Швейцария), заявляет, что это радиочастотное периферийное устройство отвечает положениям директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормам ЕС доступен по адресу: www.logitech.com/compliance

Информация о диапазоне рабочих частот в странах Европейского Союза (МГц) и о максимальной излучаемой мощности РЧ-сигнала (дБм):

VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 МГц) 2402 - 2480 МГц; 5.64 дБм

VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 МГц) 2402 - 2480 МГц; 5.61 дБм

Ограниченная гарантия на оборудование от компании Logitech — общие сведения

Компания Logitech гарантирует отсутствие дефектов материалов и производственного брака в оборудовании Logitech в течение времени, указанного на упаковке продукта, начиная с даты первоначальной покупки в розницу, но ни в коем случае не менее 2 (двух) лет. На веб-сайте support.logitech.com приведена подробная информация о гарантии на данный продукт, а также описана процедура оформления заявки на гарантийное обслуживание.

Вся полнота ответственности компании Logitech и ваше исключительное средство правовой защиты в случае любого нарушения условий гарантии заключаются в следующем, на усмотрение Logitech: ремонт или замена продукта либо возмещение уплаченных средств при условии возврата этого оборудования вместе с товарным или кассовым чеком продавцу или в соответствующий пункт приема, согласно требованиям законодательства. Гарантия служит дополнением к правам, предоставляемым в соответствии с местными законами о правах потребителя. Ее условия в разных странах могут различаться. См. полную информацию о гарантии, чтобы узнать, какие права потребителя и дополнительные средства защиты предоставляет данная гарантия на продукт.

Адрес компании Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA (США).

Только для потребителей из стран Европейского союза: обратите внимание, что в Европейском союзе любой гарантийный период менее двух лет продлевается до двух лет.

Производитель: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH (Лозанна, Швейцария).

Импортер (Европейский союз): Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL (Неймеген, Нидерланды).

Юридический представитель: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland (Корк, Ирландия).

Полная информация о гарантии: support.logitech.com

Polski

Przed użyciem produktu należy przeczytać instrukcję obsługi.

OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE ZASILACZA! Zasilacz jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz budynków. Należy korzystać wyłącznie z zasilacza dołączonego do produktu. Uszkodzonego zasilacza nie wolno naprawiać ani używać. Zasilacza nie wolno narażać na działanie wody ani żadnych innych czynników fizykochemicznych. Regularnie sprawdzaj, czy zasilacz, jego kabel, wtyczka i obudowa nie są uszkodzone.

Wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania produktów

- **Ostrzeżenie:** Nieprzeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części. Ryzyko zadławienia.
- Nie należy otwierać ani modyfikować produktu.
- Nie podejmuj prób demontowania ani naprawiania produktu.
- Należy używać tego produktu z wymienionymi/certyfikowanymi komputerami i akcesoriami ITE.
- Zasilacz lub przewód zasilający podłącz do odpowiednio podłączonego i uziemionego gniazdka elektrycznego.
- Ten produkt jest bezpieczny w standardowych i przewidywalnych warunkach pracy.
- W przypadku nieprawidłowego działania produktu należy skontaktować się z działem pomocy technicznej firmy Logitech.
- W celu serwisowania lub naprawy należy zwrócić produkt do producenta.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci w wieku poniżej 14 lat.
- W przypadku uszkodzenia zewnętrznego kabla elastycznego lub przewodu produktu należy wymienić go na dostarczony przez producenta.
- Do użytku wewnątrz budynków. Temperatura otoczenia: 25° C
- Produkt nie nadaje się do montażu na materiałach rurowych.
- Źródło światła produktu nie podlega wymianie. Gdy źródło światła osiągnie koniec cyklu życia, należy wymienić cały produkt.
- Zainstaluj produkt zgodnie z instrukcją. Nieprawidłowa instalacja tego produktu może spowodować szkody lub obrażenia ciała.
- **Ostrzeżenie.** Ryzyko przechylenia. Umieszczenie lampy po przeciwnej stronie podstawy produktu może spowodować przechylenie się produktu, co może doprowadzić do uszkodzenia lub obrażeń ciała.

Zgodność produktów firmy Logitech z wymaganiami norm: Niniejszy produkt spełnia wszelkie właściwe wymogi dotyczące ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych (RoHS) oraz utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Informacje dotyczące bezpieczeństwa produktów, EMC, częstotliwości radiowych, energii, RoHS i WEEE można znaleźć na stronie www.logitech.com/compliance. Przeprowadzanie prac konserwacyjnych nie jest konieczne do zachowania zgodności produktu z normami.

Opakowania, baterii, sprzętu elektronicznego i elektrycznego oraz ich akcesoriów nie wolno usuwać wraz z odpadami domowymi. Gdy jest to możliwe, powinny być segregowane i dostarczane do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów, aby umożliwić ich recykling i uniknąć potencjalnego negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie człowieka. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, sklepem, w którym zakupiono produkt, bądź też odwiedzić stronę www.logitech.com/recycling.

CE

Firma Logitech Europe S.A., EPFL — Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lozanna, Szwajcaria, niniejszym oświadcza, że to radiowe urządzenie peryferyjne jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie: www.logitech.com/compliance

Pasmo pracy w Unii Europejskiej (MHz) i maksymalna moc transmisji radiowej (dBm):

VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm

VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Ograniczona gwarancja na sprzęt firmy Logitech — podsumowanie

Firma Logitech gwarantuje, że produkt sprzętowy będzie wolny od wad materiałowych i wykonawczych przez czas określony na opakowaniu produktu, licząc od daty zakupu, ale w żadnym przypadku nie krótszy niż dwa (2) lata. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji na produkt i procedur zgłaszania roszczenia gwarancyjnego znajdują się w witrynie support.logitech.com.

Całkowita odpowiedzialność firmy Logitech i wyłączne uprawnienia posiadacza gwarancji sprowadzają się do naprawy lub wymiany produktu bądź zwrotu uiszczonej na jego zakup kwoty, pod warunkiem, że produkt wraz z kopią rachunku lub faktury zostanie dostarczony do sklepu, w którym został nabyty, lub do innego takiego miejsca, zgodnie z wymaganiami prawa. Wybór jednej z tych opcji leży w gestii firmy Logitech. Ochrona gwarancyjna stanowi uzupełnienie praw przysługujących zgodnie z miejscowymi przepisami konsumenckimi i może się różnić w zależności od kraju. Aby poznać swoje prawa konsumenckie i dodatkowe zabezpieczenia zapewniane przez tę gwarancję na produkt, zapoznaj się z pełnymi informacjami dotyczącymi gwarancji.

Adres firmy Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Tylko dla konsumentów w Unii Europejskiej: Należy pamiętać, że w Unii Europejskiej okresy gwarancji krótsze niż dwa lata ulegają wydłużeniu do dwóch (2) lat.

Producent: Logitech Europe S.A., 1015 Lozanna, Szwajcaria.

Importer do Unii Europejskiej: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.

Przedstawiciel prawny: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irlandia.

Pełne informacje dotyczące gwarancji: support.logitech.com

Magyar

Első használat előtt olvassa el a felhasználói útmutatót.

TÁPEGYSÉGGEL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS! A tápegység csak beltérben használható. Kizárólag a termékhez mellékelt tápegységet használja. A sérült tápegységet ne próbálja megjavítani és ne használja. A tápegységet ne merítse vízbe, és óvja azt a fizikai sérülésektől. Rendszeresen ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a tápegység kábele, csatlakozója vagy burkolata.

Útmutató a termékek biztonságos használatához

- **Figyelmeztetés:** 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas. Kis alkatrészeket tartalmaz. Fulladást okozhat.
- Ne nyissa ki a terméket, és ne végezzen rajta módosításokat.
- Ne próbálja szétszerelni vagy megjavítani a terméket.
- A terméket a felsorolt/tanúsított ITE-számítógépekkel és -tartozékokkal használja.
- A tápegységet, illetve a tápkábelt helyesen bekötött és földelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa
- A termék normál és észszerűen előrelátható működési feltételek esetén biztonságosnak tekinthető.
- Amennyiben a termék rendellenesen működik, lépjen kapcsolatba a Logitech ügyfélszolgálatával.
- A terméket karbantartás vagy javítás céljából juttassa vissza a gyártónak.
- A termék nem gyermekjáték, és 14 éven felettiek számára készült.

– Ha a termék külső rugalmas kábele vagy vezetéke megsérül, akkor cserélje ki a kábelt vagy vezetéket a gyártó által biztosítottal.
– Csak beltéri használatra: Környezeti hőmérséklet: 25° C
– A termék nem használható hengeres anyagokon való rögzítéshez.
– A termék fényforrása nem cserélhető. Amikor a fényforrás életciklusa végére ér, az egész terméket ki kell cserélni.
– Telepítse a terméket a mellékelt utasítások szerint. A termék helytelen telepítése sérüléseket vagy károkat eredményezhet.
– **Figyelem!** A termék felborulhat. Ha a talpával ellentétes oldalára állítják a lámpát, felborulhat, és sérülést vagy kárt okozhat.

Logitech-megfelelőség: Ez a termék megfelel a veszélyes anyagok felhasználását korlátozó (RoHS) irányelv és az elektromos és elektronikus készülékek hulladékainak (WEEE) kezeléséről szóló direktíva követelményeinek. A termékbiztonságról, az elektromágneses kompatibilitásról, a rádiófrekvenciás sugárzásról, az energiafelhasználásról, a veszélyes anyagok felhasználását korlátozó (RoHS) irányelvről és az elektromos és elektronikus készülékek hulladékainak (WEEE) kezeléséről a www.logitech.com/compliance webhelyen olvashat. A termék karbantartás nélkül is megfelel a vonatkozó előírásoknak.
A csomagolást, az elemeket, az akkumulátorokat, az elektronikai és elektronikus eszközöket és tartozékaikat nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Lehetőség szerint ezeket külön kell gyűjteni, és az újrahasznosítás érdekében a megfelelő gyűjtőpontokon kell leadni. Ezzel csökkenthető a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatás is. További információkért lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal vagy a termék értékesítőjével, vagy keresse fel a www.logitech.com/recycling weblapot.

A Logitech Europe S.A., EPFL (Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Svájc) ezúton kijelenti, hogy a jelen rádiós készülék típusú rádiófrekvenciás periféria megfelel a 2014/53/ EU irányelvnek. Az EU-s megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a www.logitech.com/compliance weblapon található meg.

Működési frekvenciasáv (MHz) az Európai Unióban és maximális továbbított rádiófrekvenciás teljesítmény (dBm):
VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm
VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

A Logitech-termékek korlátozott hardvergaranciája – összefoglaló
A Logitech az eredeti vásárló számára garanciát vállal arra, hogy a termék anyagában és kivitelezésében a vásárlás időpontjától számítva a csomagoláson feltüntetett ideig – amely a két (2) évet nem haladhatja meg – hibáktól mentes marad. A termékspecifikus garanciális információkat és a garancia érvényesítésének módját a support.logitech.com címen találja.
Amennyiben a garanciában foglaltak nem teljesülnek, a Logitech saját belátása szerint kizárólag a következő formában vállalja a kártérítést: a termék javításával vagy cseréjével, illetve a vételár visszafizetésével, amennyiben a hardvert a vásárlást igazoló bizonylattal együtt visszajuttatják a vásárlás helyére, vagy eljuttatják a Logitech által meghatározott egyéb helyre. A garanciára vonatkozó helyi fogyasztóvédelmi szabályozás a fent leírtakhoz képest további jogokat is biztosíthat, és országonként eltérő lehet. Fogyasztói jogai és az ezen termék garanciája által biztosított védelem megismeréséhez tekintse át a teljes garanciatájékoztatót.

A Logitech címe: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
Csak az Európai Unióban élő vásárlóknak: Az Európai Unió területén a két évnél rövidebbnek jelzett garanciális időtartamok két (2) évre hosszabbodnak.
Gyártó: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, Svájc.
Európai uniós importőr: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
Jogi képviselet: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Írország.
Teljes garanciatájékoztató: support.logitech.com

Česká verze
Před použitím produktu si přečtěte příručku.
UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE ZDROJE NAPÁJENÍ! Zdroj napájení je určen pouze pro interní použití. Používejte pouze zdroj napájení dodaný s produktem. Nepokoušejte se opravovat ani používat poškozený zdroj napájení. Neponořujte zdroj napájení do vody a mechanicky jej nepoškozujte. Pravidelně kontrolujte, zda není poškozen kabel, zástrčka nebo kryt zdroje napájení.

Pokyny pro bezpečné používání produktů
– **Upozornění:** Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Obsahuje malé části. Nebezpečí udušení.
– Produkt neotevírejte ani neupravujte.
– Nerozebírejte ani se nepokoušejte tento produkt opravovat.
– Používejte tento produkt pouze s uvedenými/certifikovanými počítači a příslušenstvím ITE.
– Zapojte zdroj napájení nebo napájecí kabel do řádně zapojené a uzemněné elektrické zásuvky.
– Tento produkt je bezpečný za běžných provozních podmínek a přiměřeně předvídatelného používání.
– Pokud produkt nefunguje správně, obraťte se na podporu Logitech.
– Pro účely servisu nebo opravy musí být produkt vrácen výrobci.
– Nejedná se o produkt pro děti, a není určen pro používání dětmi mladšími 14 let.
– Pokud dojde k poškození externího flexibilního kabelu produktu, vyměňte kabel za nový poskytnutý výrobcem.
– Pro použití ve vnitřních prostorách. Teplota okolí: 25 stupňů C
– Produkt není vhodný pro upevnění na materiál trubkového tvaru.
– Světelný zdroj produktu nelze vyměnit. Pokud světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, je třeba vyměnit celý produkt.
– Nainstalujte produkt v souladu s uvedenými pokyny. Nesprávná instalace tohoto produktu může mít za následek poškození majetku nebo zranění osob.
– **Výstraha.** Nebezpečí převrácení. Umístění svítidla na opačnou stranu základny produktu může vyústit v převrácení produktu a způsobit škody nebo zranění.

Logitech – prohlášení o shodě: Tento produkt splňuje všechny platné požadavky směrnice Omezení použití nebezpečných látek (RoHS) a směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE). Informace o bezpečnosti produktu, elektromagnetické kompatibilitě, o použité rádiové frekvenci, energii a směrnicích RoHS a WEEE naleznete na stránce www.logitech.com/compliance. Údržba tohoto produktu není pro jeho udržení v chodu potřebná.
Balení, baterie, elektrická a elektronická zařízení a jejich příslušenství nesmějí být likvidovány spolu s domovním odpadem. Je-li to možné, je třeba je vytřídit a odevzdat na patřičném sběrném místě za účelem recyklace, čímž předejdete možným dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Chcete-li získat podrobnější informace, obraťte se na místní úřady nebo obchod, ve kterém byl výrobek zakoupen, nebo přejděte na stránku www.logitech.com/recycling.

Společnost Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Švýcarsko, tímto prohlašuje, že toto periferní zařízení využívající rádiové frekvence splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.logitech.com/compliance

Provozní frekvenční pásmo v Evropské unii (MHz) a Maximum vyzařované radiofrekvenční energie (dBm):
VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm
VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Omezená záruka na hardware společnosti Logitech – Shrnutí
Společnost Logitech zaručuje, že její hardwarový produkt bude bez závad materiálu a zpracování po dobu uvedenou na balení produktu od data zakoupení od původního prodejce; tato doba však v žádném případě nebude kratší než dva (2) roky. Na stránce support.logitech.com naleznete specifické záruční informace týkající se vašeho produktu a postupů při uplatňování nároku na záruku.
Povinností společnosti Logitech a vaším výlučným nárokem na náhradu vyplývajícím z jakékoli závady v záruční době bude, na základě volby společnosti Logitech, oprava nebo výměna produktu, nebo vrácení peněz, za předpokladu, že je hardware vrácen v místě prodeje nebo jiném místě dle požadavků zákona společně s účtenkou. Záruční ochrana představuje dodatek k právům poskytovaným v souladu s místními zákony o spotřebiteli, a může se v závislosti na zemi lišit. Přečtěte si úplné informace o záruce, ze kterých se dozvíte svá spotřebitelská práva a informace o doplňkové ochraně poskytované v rámci záruky tohoto produktu.

Adresa společnosti Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
Pouze pro spotřebitele z Evropské unie: Upozorňujeme, že v Evropské unii je jakákoli doba trvání záruky, která je kratší než dva roky, prodloužena na dva (2) roky.
Výrobce: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
Importér do Evropské unie: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
Právní zastoupení: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irsko.
Úplné informace o záruce: support.logitech.com

Slovenčina
Pred použitím produktu si prečítajte príručku.
UPOZORNENIE PRI POUŽÍVANÍ ZDROJA NAPÁJANIA! Zdroj napájania je určený na použitie vo vnútorných priestoroch. Používajte iba zdroj napájania dodaný s produktom. Nepokúšajte sa opravovať ani používať poškodený zdroj napájania. Neponárajte zdroj napájania do vody a mechanicky ho nepoškodzujte. Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený kábel, zástrčka alebo kryt zdroja napájania.

Pokyny na bezpečné používanie produktov
– **Upozornenie:** Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Obsahuje malé časti. Nebezpečenstvo udusenia.
– Produkt neotvárajte ani neupravujte.
– Nerozoberajte ani sa nepokúšajte tento produkt opravovať.
– Používajte tento produkt iba s uvedenými/certifikovanými počítačmi a príslušenstvom ITE.
– Zapojte zdroj napájania alebo napájací kábel do správne zapojenej a uzemnenej elektrickej zásuvky.
– Tento produkt je bezpečný za bežných prevádzkových podmienok a pri primerane predvídateľnom používaní.
– Ak produkt nefunguje správne, obráťte sa na podporu Logitech.
– Na účely servisu alebo opravy musí byť produkt vrátený výrobcovi.
– Toto nie je produkt pre deti a nie je určený na používanie deťmi mladšími než 14 rokov.
– Ak dôjde k poškodeniu externého flexibilného kábla produktu, vymeňte kábel za nový poskytnutý výrobcom.
– Na použitie vo vnútorných priestoroch. Teplota okolia: 25 stupňov C
– Produkt nie je vhodný na upevnenie na materiál rúrkového tvaru.
– Svetelný zdroj produktu nie je možné vymeniť. Ak svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, je potrebné vymeniť celý produkt.
– Nainštalujte produkt v súlade s uvedenými pokynmi. Nesprávna inštalácia tohto produktu môže mať za následok poškodenie majetku alebo zranenie osôb.
– **Výstraha.** Nebezpečenstvo prevrátenia. Umiestnenie svietidla na opačnú stranu základne produktu môže vyústiť do prevrátenia produktu a spôsobiť škody alebo zranenie.

Logitech – vyhlásenie o zhode. Tento produkt spĺňa všetky platné požiadavky smernice Obmedzenie použitia nebezpečných látok (RoHS) a smernice o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE). Informácie o bezpečnosti produktu, elektromagnetickej kompatibilite, o použití rádiovej frekvencii, energii a smerniciach RoHS a WEEE nájdete na www.logitech.com/compliance. Údržba tohto produktu nie je na jeho udržanie v chode potrebná.
Balenie, batérie, elektrické a elektronické zariadenia a ich príslušenstvo sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak je to možné, je potrebné vytriediť a odovzdať ich na príslušnom zbernom mieste na recykláciu, čím predídete možným dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ak chcete získať podrobnejšie informácie, obráťte sa na miestne úrady alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili, alebo prejdite na stránku www.logitech.com/recycling.

Spoločnosť Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Švajčiarsko, týmto vyhlasuje, že toto periférne zariadenie využívajúce rádiové frekvencie spĺňa požiadavky smernice 2014/53/EÚ. Úplný text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.logitech.com/compliance

Prevádzkové frekvenčné pásmo v Európskej únii (MHz) a maximum vyžarovanej rádiofrekvenčnej energie (dBm):
VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm
VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Obmedzená záruka na hardvér spoločnosti Logitech – Zhrnutie
Spoločnosť Logitech zaručuje, že jej hardvérový produkt bude bez porúch materiálu a spracovania počas obdobia uvedeného na balení produktu od dátumu zakúpenia od pôvodného predajcu; toto obdobie však v žiadnom prípade nebude kratšie než dva (2) roky. Na stránke support.logitech.com nájdete špecifické záručné informácie týkajúce sa vášho produktu a postupov pri uplatňovaní nároku na záruku.
Povinnosťou spoločnosti Logitech a vaším výlučným nárokom na náhradu vyplývajúcim z akejkoľvek poruchy v záručnej lehote bude, na základe voľby spoločnosti Logitech, oprava alebo výmena produktu, alebo vrátenie peňazí, za predpokladu, že je hardvér vrátený v mieste predaja alebo inom mieste podľa požiadaviek zákona spoločne s účtenkou. Záručná ochrana predstavuje dodatok k právam poskytovaným v súlade s miestnymi zákonmi o spotrebiteľovi, a môže sa v závislosti na krajine líšiť. Prečítajte si úplné informácie o záruke, z ktorých sa dozviete svoje spotrebiteľské práva a informácie o doplnkovej ochrane poskytovanej v rámci záruky tohto produktu.

Adresa spoločnosti Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
Iba pre spotrebiteľov z Európskej únie: Upozorňujeme, že v Európskej únii je akákoľvek lehota trvania záruky, ktorá je kratšia ako dva roky, predĺžená na dva (2) roky.
Výrobca: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
Importér do Európskej únie: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
Právne zastúpenie: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Írsko.
Úplné informácie o záruke: support.logitech.com

Українська
Перш ніж почати роботу з пристроєм, прочитайте посібник із його експлуатації.
ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ БЛОКА ЖИВЛЕННЯ
Використовувати блок живлення можна лише в приміщенні. Використовуйте лише той блок живлення, який постачається в комплекті. Не намагайтеся ремонтувати або використовувати пошкоджений блок живлення. Не занурюйте блок живлення у воду та бережіть його від механічних пошкоджень. Регулярно перевіряйте блок живлення на наявність пошкоджень кабелю, вилки та корпусу.

Рекомендації щодо безпечного використання виробів
– Обережно! Не призначено для дітей віком до 3 років. Маленькі деталі. Небезпека задушення.
– Забороняється відкривати корпус і модифікувати виріб.
– Не намагайтеся розібрати виріб або самостійно виконати його технічне обслуговування.
– Використовуйте виріб лише із зазначеними (сертифікованими) ITE-комп'ютерами й аксесуарами.
– Підключайте блок або шнур живлення до розетки, яка під'єднана та заземлена належним чином.
– Цей виріб є безпечним за звичайних і обґрунтовано передбачуваних умов експлуатації.
– Якщо пристрій не працює належним чином, зверніться до служби підтримки Logitech.
– Для здійснення ремонту або обслуговування пристрою його слід повернути виробнику.
– Цей виріб не належить до категорії дитячих товарів і не призначений для використання дітьми віком до 14 років.
– Якщо зовнішній гнучкий кабель або шнур живлення пристрою пошкоджено, потрібно їх замінити. Для цього слід використати кабель або шнур того самого виробника.
– Тільки для використання в приміщенні. Температура навколишнього середовища: 25° C
– Пристрій не можна встановлювати на предметах циліндричної форми.
– Джерело світла в пристрої не підлягає заміні. Якщо джерело світла вийшло з ладу, слід замінити весь пристрій.
– Під час установлення продукту слід дотримуватись інструкцій виробника. Неправильне встановлення цього пристрою може спричинити його пошкодження або призвести до травм.
– Застереження. Небезпека перекидання. Розміщення лампи на протилежному боці основи продукту може спричинити його перекидання та призвести до пошкоджень або травмування.

Відповідність продуктів Logitech стандартам: Цей виріб відповідає всім застосовним вимогам директиви ЄС щодо обмеження вмісту небезпечних речовин (RoHS), а також правилам утилізації відходів електронного й електротехнічного обладнання (WEEE). Відомості щодо безпечного використання, електромагнітної сумісності, рівня випромінювання в радіочастотному діапазоні, енергоспоживання, обмеження вмісту небезпечних речовин (RoHS) і правил утилізації відходів електронного й електротехнічного обладнання (WEEE) можна переглянути на вебсторінці www.logitech.com/compliance. Щоб підтримувати цей виріб у належному стані, обслуговування не потрібне.
Пакування, акумулятори, а також електронне й електричне обладнання та його аксесуари не слід утилізувати разом із побутовими відходами. Завжди, коли це можливо, їх слід відокремлювати і здавати до відповідного пункту прийому для переробки, щоб уникнути потенційного шкідливого впливу на довкілля та здоров'я людей. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до місцевих законодавчих органів, зв'яжіться з продавцем виробу або відвідайте вебсторінку www.logitech.com/recycling.

Цим документом компанія Logitech Europe S.A., зареєстрована за адресою EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland (Лозанна, Швейцарія), заявляє, що цей радіочастотний периферійний пристрій відповідає вимогам директиви 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність нормам ЄС доступний за адресою: www.logitech.com/compliance

Інформація про діапазон робочих частот у країнах Європейського Союзу (МГц) і про максимальну випромінювану потужність РЧ-сигналу (дБм):
VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 МГц) 2402 - 2480 МГц; 5.64 дБм
VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 МГц) 2402 - 2480 МГц; 5.61 дБм

Обмежена гарантія на устаткування від компанії Logitech – загальні відомості
Компанія Logitech гарантує відсутність дефектів у матеріалах і виробничого браку в устаткуванні Logitech упродовж терміну, зазначеного на упаковці продукту, починаючи з дати першого придбання в роздрібній мережі, але в жодному разі не менше 2 (двох) років. На вебсторінці support.logitech.com надано конкретну інформацію про гарантію на виріб, а також описано процедуру оформлення претензії за гарантією.
Уся повнота відповідальності компанії Logitech і ваш виключний засіб правового захисту в разі будь-якого порушення цієї гарантії полягає в наступному, на розсуд Logitech: ремонт чи замінювання виробу; відшкодування сплачених коштів за умови повернення цього обладнання разом із копією товарного або касового чека продавцю чи за вказаною адресою згідно з вимогами законодавства. Гарантія є доповненням до прав, наданих відповідно до місцевих законів про права споживача. Її умови в різних країнах можуть різнитися. Ознайомтеся з повною інформацією про гарантію, щоб дізнатися про свої права споживача та додаткові засоби захисту, які надаються за цією гарантією на виріб.

Адреса компанії Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA (США).
Тільки для споживачів із країн Європейського Союзу: зверніть увагу, що в Європейському Союзі строк дії гарантії менш ніж два роки буде збільшено до 2 (двох) років.
Виробник: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH (Лозанна, Швейцарія).
Імпортер (Європейський Союз): Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL (Неймеген, Нідерланди).
Юридичний представник: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland (Корк, Ірландія).
Вичерпна інформація про гарантію: support.logitech.com

Eesti
Enne toote kasutamist lugege juhendit.
TOITEKAABLI HOIATUS! Toitekaabel on ainult siseruumides kasutamiseks. Kasutage vaid tootega kaasasolevat toitekaablit. Kui toitekaabel on katki, ärge seda parandage ega kasutage. Ärge kastke toitekaablit/-pistikut vette ega avaldage sellele tugevat füüsilist jõudu. Kontrollige toitekaablit/-pistikut ja ümbrist vigastuste osas regulaarselt.

Toodete ohutu kasutamise juhised
– **Hoiatus:** Ei sobi alla 36-kuustele lastele. Väikesed osad. Lämbumisoht.
– Ärge avage ega modifitseerige toodet.
– Ärge proovige toodet demonteerida ega seda hooldada.
– Kasutage toodet nimetatud/sertifitseeritud ITE arvutite ja tarvikutega.
– Ühendage toiteallikas või -kaabel õigesti paigaldatud ja maandatud pistikupessa.
– Toode on tavapärasel kasutusel ja mõistlikkuse piiridesse jääva kasutuse korral ohutu.
– Kui toode ei tööta õigesti, võtke ühendust Logitechi kasutajatoega.
– Hoolduseks või paranduseks tuleb toode tootjale tagastada.
– See toode ei ole mõeldud kasutamiseks alla 14-aastastele lastele.
– Kui väline paindlik kaabel või toote juhe on kahjustatud, asendage kaabel või juhe tootja antud osaga.
– Siseruumides kasutamiseks. Ümbritseva õhu temperatuur: 25° C
– Toode pole sobilik torujale materjalile paigaldamiseks.
– Toote valguskeha pole asendatav. Kui toote valguskeha tööiga lõppeb, tuleb kogu seade välja vahetada.
– Paigaldage toode kaasasolevaid juhiseid järgides. Selle toote vale paigaldamine võib põhjustada kahjustusi või kehavigastusi.
– **Ettevaatust.** Kallutamise oht. Lambi asetamine toote alusest teisele poole võib põhjustada toote kallutamist, mis võib tuua kaasa kahjustuse või vigastuse.

Logitechi vastavus. See toode vastab ohtlike ainete kasutamise piiramise (RoHS) ning elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) direktiivi nõuetele. Teavet toote ohutuse, elektromagnetilise ühilduvuse (EMC), raadiosageduse (RF), energiatarbe, ohtlike ainete kasutamise piiramise (RoHS) ning elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) kohta leiate aadressilt www.logitech.com/compliance. Toote nõuetele vastavuse tagamiseks pole tarvis teha hooldustöid.
Pakendit, akusid, elektroonika- ja elektriseadmeid ning nende tarvikuid ei tohi visata olmeprügi hulka. Kui vähegi võimalik, tuleb need muust prügist eraldada ja taaskasutuseks asjakohasesse kogumiskeskusesse viia, mis aitab vältida võimalikku kahju keskkonnale ja inimeste tervisele. Lisateabe saamiseks pöörduge kohaliku omavalitsuse või ostukoha poole või külastage veebisaiti www.logitech.com/recycling.

Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Šveits, kinnitab, et raadioseadmetüüp „Raadiosageduslik välisseade" on kooskõlas direktiiviga 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebiaadressil: www.logitech.com/compliance

Töösagedusriba Euroopa Liidus (MHz) ja raadioseadme maksimaalne saatevõimsus (dBm):
VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm
VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Logitechi riistvara piiratud garantii – kokkuvõte
Logitech garanteerib, et tema riistvaratootel ei esine materjali- ega tootmisvigu toote pakendil näidatud ajavahemiku jooksul alates algsest ostukuupäevast, aga kindlasti mitte alla kahe (2) aasta. Toote garantiiteabe ja teabe garantiinõude menetluse kohta leiate aadressilt support.logitech.com .
Logitechi koguvastutus ja teie ainuhüvitis garantii mis tahes rikkumise korral on Logitechi valikul toote parandamine või asendamine või makstud hinna hüvitamine eeldusel, et riistvara tagastatakse koos müügikviitungiga ostukohta või muusse sarnasesse kohta, nagu on seadusega nõutud. Garantiikaitse on lisaks kohalikest tarbijakaitseseadustest tulenevatele õigustele ja see võib riigiti erineda. Vaadake kindlasti kogu garantiiteavet, et teaksite oma tarbijaõigusi, ja selle garantii pakutavat lisakaitset.

Logitechi aadress: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
Vaid Euroopa Liidu tarbijatele: Pidage meeles, et Euroopa Liidus kehtib iga alla kahe aasta pikkuse garantiiaja korral kaheaastane (2) garantii.
Tootja: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
Euroopa Liidu importija: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
Seadusjärgne esindaja: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland.
Täielik garantiiteave: support.logitech.com

Latviski
Pirms lietošanas izlasiet rokasgrāmatu.
BRĪDINĀJUMS PAR STRĀVAS PADEVES APRĪKOJUMU! Strāvas vads ir paredzēts lietošanai tikai iekštelpās. Ar ierīci izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto strāvas vadu. Nemēģiniet pašrocīgi labot vai izmantot bojātu strāvas vadu. Nemērciet strāvas vadu ūdenī un sargiet to no bojājumiem. Regulāri pārbaudiet strāvas vadu, kontaktspraudni un ietvaru, lai pārliecinātos, vai tie nav bojāti.

Ierīču drošas lietošanas norādes
– **Brīdinājums!** Nav piemērota bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem. Satur mazas detaļas. Nosmakšanas risks.
– Neatveriet un nepārveidojiet ierīci.
– Nemēģiniet ierīci izjaukt vai labot.
– Izmantojiet izstrādājumu ar ITE apstiprinātiem/sertificētiem datoriem un piederumiem.
– Pievienojiet barošanas aprīkojumu vai strāvas vadu pareizi izveidotai un sazemētai elektrības kontaktligzdai.
– Šī ierīce ir droša parastos un paredzamos darbības apstākļos.
– Ja ierīce nedarbojas pareizi, sazinieties ar "Logitech" atbalsta dienestu.
– Ja radušies bojājumi un vajadzīga apkope vai remonts, ierīce ir jānogādā ražotājam.
– Šī ierīce nav paredzēta bērniem, kas jaunāki par 14 gadiem.
– Ja ir bojāts ierīces ārējais elastīgais kabelis vai vads, nomainiet kabeli vai vadu ar ražotāja nodrošinātu nomaiņas komponentu.
– Paredzēts lietošanai iekštelpās. Apkārtējā temperatūra: 25° C
– Ierīce nav piemērota nostiprināšanai uz cilindriskiem elementiem.
– Ierīces gaismas avotu nevar nomainīt. Kad gaismas avots sasniedz kalpošanas laika beigas, jānomaina visa ierīce.
– Uzstādiet ierīci, ievērojot sniegtās norādes. Uzstādot ierīci nepareizi, var radīt bojājumus vai gūt traumas.
– **Uzmanību!** Apgāšanās risks. Ja novietosit lampu ierīces pamatnei pretējā pusē, ierīce var apgāzties, radot bojājumus vai traumas.

"Logitech" atbilstība. Šī ierīce atbilst visām piemērojamajām Bīstamo vielu izmantošanas ierobežošanas (RoHS) un Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA) direktīvas prasībām. Informāciju par ierīces drošu lietošanu un EMS, RF, enerģijas patēriņa, RoHS un EEIA atbilstību skatiet tīmekļa vietnē www.logitech.com/compliance. Ierīces atbilstības nodrošināšanai nav vajadzīga apkope.
Iepakojumu, akumulatorus, elektronisko un elektrisko aprīkojumu un piederumus nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Ja vien iespējams, tie ir jāšķiro un jānogādā atbilstošā savākšanas vietā atkārtotai pārstrādei, lai nepieļautu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Papildinformāciju jautājiet vietējās atbildīgajās iestādēs vai iegādes vietā vai arī skatiet vietni www.logitech.com/recycling.

Ar šo uzņēmums "Logitech Europe S.A., EPFL" (adrese: Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Šveice) paziņo, ka radioiekārtas tips – radiofrekvenču perifērā ierīce – atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilnu ES atbilstības deklarācijas tekstu varat skatīt tīmekļa vietnē: www.logitech.com/compliance

Eiropas Savienībā izmantojamās darba frekvenču joslas (MHz) un maksimālā pārraidītā radiofrekvences jauda (dBm):
VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm
VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

"Logitech" ierobežotā aparatūras garantija – kopsavilkums
Uzņēmums "Logitech" garantē, ka nevienai no ierīcēs daļām laika posmā, kas norādīts uz ierīces iepakojuma (taču nekādā gadījumā ne mazāk par diviem (2) gadiem), sākot no sākotnējā iegādes datuma mazumtirdzniecībā, nebūs materiālu un ražošanas defektu. Skatiet tīmekļa vietni support.logitech.com, lai iegūtu konkrētu informāciju par ierīces garantijas nosacījumiem un to, kā iesniegt garantijas prasību.
Uzņēmuma "Logitech" kopējā atbildība un jūsu vienīgā atlīdzība saskaņā ar garantijas noteikumiem pēc uzņēmuma "Logitech" ieskatiem ir ierīces labošana vai aizstāšana vai samaksātās summas atdošana, ja izstrādājums tiek nodots iegādes vietā vai citā ar tiesību aktiem noteiktā vietā kopā ar pirkuma čeku. Garantijas noteikumi skatāmi kopā ar attiecīgajiem vietējiem patērētāju aizsardzības likumiem, un tie noteiktās valstīs var atšķirties. Lai uzzinātu savas patērētāja tiesības un ierīces garantijas sniegtās papildu tiesības, skatiet pilno garantijas tekstu.

"Logitech" adrese: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, ASV.
Tikai patērētājiem Eiropas Savienībā: Ņemiet vērā, ka Eiropas Savienībā jebkurš garantijas termiņš, kas ir mazāks par diviem gadiem, tiks pagarināts līdz diviem (2) gadiem.
Ražotājs: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
Importētājs Eiropas Savienībā: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
Oficiālais pārstāvis: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Īrija.
Pilnīga informācija par garantiju: support.logitech.com

Lietuvių
Prieš naudodami gaminį perskaitykite vadovą.
ĮSPĖJIMAS APIE MAITINIMO ŠALTINĮ! Maitinimo tiekimo blokas skirtas naudoti tik patalpose. Naudokite tik su įrenginiu pateikiamą maitinimo šaltinį. Nebandykite remontuoti ar naudoti pažeisto maitinimo šaltinio. Nenardinkite maitinimo šaltinio į vandenį ir saugokite nuo fizinių pažeidimų. Reguliariai tikrinkite, ar nepažeistas maitinimo šaltinio laidas, kištukas ir korpusas.

Saugaus gaminių naudojimo rekomendacijos
– **Perspėjimas:** neskirta vaikams iki 36 mėn. amžiaus. Mažos dalys. Pavojus užspringti.
– Neatidarykite ir nemodifikuokite gaminio.
– Neardykite ir nebandykite atlikti gaminio techninės priežiūros.
– Naudokite produktą su sąraše išvardintais / sertifikuotais ITE kompiuteriais ir priedais.
– Prijunkite maitinimo šaltinį arba maitinimo laidą prie tinkamai prijungto ir įžeminto elektros lizdo.
– Esant įprastoms ir pagrįstai numatomoms naudojimo sąlygoms, šis gaminys yra saugus.
– Jei gaminys netinkamai veikia, kreipkitės į „Logitech" palaikymo centrą.
– Bet kokią gaminio techninę priežiūrą ir remontą turi atlikti gamintojas.
– Šis gaminys nėra skirtas vaikams. Jo negali naudoti jaunesni nei 14 metų vaikai.
– Jei pažeistas gaminio išorinis lankstus kabelis arba laidas, pakeiskite kabelį ar laidą gamintojo pateiktu kabeliu ar laidu.
– Skirta naudoti patalpose. Aplinkos temperatūra: 25° C
– Gaminys nėra tinkamas montuoti ant vamzdinės medžiagos.
– Gaminio šviesos šaltinio negalima pakeisti. Kai šviesos šaltinis nebetinkamas eksploatuoti, reikia pakeisti visą gaminį.
– Įdiekite gaminį pagal pateiktas instrukcijas. Netinkamas šio gaminio montavimas gali lemti pažeidimą arba sužalojimą.
– **Dėmesio.** Apvirtimo pavojus. Pastačius lempą ant priešingos gaminio pagrindo pusės, gaminys gali apvirsti ir lemti žalą arba sužaloti.

„Logitech" suderinamumas. Gaminys atitinka visus taikytinus pavojingų medžiagų apribojimo (RoHS) bei elektros ir elektroninės įrangos (EEĮ) atliekų reikalavimus. Norėdami informacijos apie gaminio saugą, elektromagnetinį suderinamumą (EMS), radijo dažnį (RF), energijos sąnaudas, RoHS ir EEĮ atliekas eikite į internetinę svetainę adresu www.logitech.com/compliance. Siekiant užtikrinti gaminio atitiktį, priežiūra nėra reikalinga.
Pakuotės, baterijų, elektronikos ir elektrinės įrangos bei priedų negalima šalinti su buitinėmis atliekomis. Kai įmanoma, juos reikia atskirti ir perduoti atitinkamam surinkimo punktui, kad jie būtų perdirbti ir būtų išvengta poveikio aplinkai bei žmonių sveikatai. Jei reikia daugiau informacijos, susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis arba pirkimo vieta, arba apsilankykite www.logitech.com/recycling.

Šiuo „Logitech Europe S.A.", EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland (Šveicarija), pareiškia, kad radijo įrangos tipo radijo dažnio periferinis įrenginys atitinka direktyvą 2014/53/ES. Išsamus ES atitikties deklaracijos tekstas pasiekiamas šiuo interneto adresu: www.logitech.com/compliance

Veikimo dažnio juosta Europos Sąjungoje (MHz) ir maksimalus perduodamo radijo dažnio galingumas (dBm):
VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm
VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

„Logitech" ribota aparatinės įrangos garantija – suvestinė
„Logitech" garantuoja, kad jos gaminys neturės medžiagos ar gamybos defektų visą laikotarpį, nurodytą ant gaminio pakuotės, kuris pradedamas skaičiuoti nuo įsigijimo dienos, tačiau jokiu atveju šis laikotarpis nėra ilgesnis už dvejus (2) metus. Norėdami konkrečios su garantija susijusios informacijos apie gaminį ir procedūras, pateikiant pretenziją dėl garantijos, žr. support.logitech.com.
Remiantis visa „Logitech" atsakomybe ir jūsų išskirtinėmis teisių gynimo priemonėmis, neužtikrinusi garantijos, „Logitech" įsipareigoja pataisyti ar pakeisti gaminį arba, jei aparatinė įranga grąžinama į pirkimo vietą ar kitą tokią vietą, kaip to reikalauja įstatymai, kartu su kvitu, kompensuoti sumokėtą sumą. Garantijos apsauga suteikiama kartu su teisėmis, kurias užtikrina vietiniai vartotojų įstatymai, ir kiekvienoje šalyje gali skirtis. Norėdami sužinoti savo vartotojo teises ir papildomas apsaugos priemones, kurias suteikia šio gaminio garantija, žr. visą garantijos informaciją.

„Logitech" adresas: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA (JAV).
Skirta tik Europos Sąjungos vartotojams. Atminkite, kad Europos Sąjungoje bet koks garantijos laikotarpis, trumpesnis nei dveji metai, turi būti padidintas iki dvejų (2) metų.
Gamintojas: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH (Šveicarija).
Importuotojas Europos Sąjungoje: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
Įgaliotasis juridinis atstovas. Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland (Airija).
Išsami garantijos informacija: support.logitech.com

Български
Преди да започнете работа с продукта, прочетете ръководството.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ, СВЪРЗАНО СЪС ЗАХРАНВАНЕТО!
Захранването е предназначено за използване само на закрито. Използвайте само захранването, доставено заедно с вашия продукт. Не правете опити да ремонтирате или използвате повредено захранване. Не потапяйте захранването във вода и не го подлагайте на механични въздействия. Редовно проверявайте захранването за наличие на повреди на кабела, щепсела и покритието.

Указания за безопасна употреба на продукти
– Предупреждение: Не е предназначено за деца под 36 месеца. Малки части. Опасност от задавяне.
– Не отваряйте и не извършвайте промени по продукта.
– Не правете опити за разглобяване или обслужване продукта.
– Използвайте продукта със съдържащи се в списъка/сертифицирани ITE компютри и аксесоари.
– Свържете захранващия или електрическия кабел към правилно свързан и заземен електрически контакт.
– Този продукт е безопасен, когато се използва при нормални и предвидими условия.
– Ако продуктът работи неизправно, моля, свържете се с отдела по поддръжка на Logitech.
– Ако е необходимо обслужване или ремонт, трябва да върнете продукта на производителя.
– Този продукт не е детски и не е предназначен за използване от деца на възраст под 14 години.
– Ако външният гъвкав кабел на продукта се повреди, сменете го с такъв, който е предоставен от производителя.
– За използване само на закрито. Температура на околната среда: 25° C
– Устройството не е подходящо за монтаж върху тръбен материал.
– Светлинният източник на устройството не може да се замени. Когато светлинният източник достигне края на своя експлоатационен живот, е необходимо да смените и самото устройство.
– Монтирайте устройството съгласно предоставените инструкции. Неправилното монтиране на устройството може да причини повреда или нараняване.
– Внимание. Опасност от преобръщане. Поставянето на лампата от срещуположната страна на стойката на продукта може да доведе до преобръщането му, което да го повреди или да причини нараняване.

Съответствие на Logitech: Продуктът съответства на всички приложими изисквания за ограничението на опасните вещества (RoHS) и отпадъците от електрическо и електронно оборудване (OEEO). За информация относно безопасността на продукта, електромагнитната съвместимост (EMC), радиочестотата, енергийната ефективност, RoHS и OEEO отидете на www.logitech.com/compliance. За да поддържате продукта в съответствие, не е необходимо да осигурявате поддръжка за него.
Опаковката, батериите, електрониката и електрическото оборудване и техните принадлежности не трябва да се изхвърля като битов отпадък. Където е възможно, те следва да бъдат отделени и отнесени до подходящо място за събиране, което да позволи рециклирането и да се избегне потенциалното въздействие върху околната среда и човешкото здраве. За допълнителна информация потърсете съдействие от местните органи или мястото на покупка или посетете адрес www.logitech.com/recycling.

С настоящото Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Швейцария, декларира, че радио оборудването тип периферното устройство за радиочестота е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: www.logitech.com/compliance

Работна честотна лента в Европейския съюз (MHz) и максимална предавана радиочестотна мощност (dBm):
VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm
VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Ограничена гаранция за хардуер на Logitech – обобщение
Logitech гарантира, че хардуерният продукт на Logitech няма да покаже дефекти в материала и изработката в продължение на периода, показан на опаковката, започвайки от датата на закупуване, като в никакъв случай този период не може да бъде по-кратък от две (2) години. Вижте support.logitech.com за конкретна гаранционна информация относно продукта и процедурите, чрез които се предприемат действия по гаранционни претенции.
Пълната отговорност на Logitech и изключителното ви средство за защита в случай на нарушаване на гаранцията е по усмотрение на Logitech и се свежда до поправка или замяна на продукта или възстановяване на заплатената сума, ако хардуерът бъде върнат в мястото на закупуването, като в никакъв друго законоустановено място и бъде представена касова бележка. Гаранционната защита се предоставя в допълнение към правата, полагащи се съгласно местното законодателство за потребителите, и може да се различава в отделните държави. Прочетете пълния текст на гаранцията, за да сте наясно със своите права на потребител и да знаете каква допълнителна защита Ви осигурява настоящата продуктова гаранция.

Адрес на Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
Само за потребители на територията на Европейския Съюз: Имайте предвид, че в Европейския съюз гаранционни срокове под две години трябва да се увеличат на две (2) години.
Производител: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
Вносител за Европейския съюз: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
Законен представител: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ирландия.
Пълна информация за гаранцията: support.logitech.com

Hrvatski
Prije uporabe, pročitajte priručnik.
UPOZORENJE O ELEKTRIČNOM NAPAJANJU! Električno napajanje ovog proizvoda predviđeno je samo za uporabu u zatvorenim prostorima. Upotrebljavajte samo ono električno napajanje koje je priloženo uz proizvod. Nemojte popravljati ili upotrebljavati oštećeno električno napajanje. Nemojte uranjati izvor napajanja u vodu niti ga izlagati fizičkoj zlouporabi. Redovito provjeravajte postoje li oštećenja na kabelu, priključnici i kućištu sklopa za napajanje.

Smjernice za sigurnu uporabu proizvoda
– **Upozorenje:** Nije prikladno za djecu do 36 mjeseci. Sitni dijelovi. Opasnost od gušenja.
– Ne otvarajte i ne izmjenjujte proizvod.
– Ne rastavljajte niti ne pokušavajte servisirati ovaj proizvod.
– Proizvod upotrebljavajte s navedenim/certificiranim ITE računalima i dodatnom opremom.
– Spojite sklop za napajanje ili kabel za napajanje na propisno ožičenu i uzemljenu električnu utičnicu.
– Ovaj je proizvod siguran u normalnim i razumno predvidljivim radnim uvjetima.
– Ako proizvod ne radi ispravno, obratite se službi za podršku tvrtke Logitech.
– Ako je potrebno servisiranje ili popravak, proizvod treba vratiti proizvođaču.
– Ovo nije dječji proizvod i nije namijenjen djeci mlađoj od 14 godina.
– Ako su vanjski fleksibilni kabel ili žica proizvoda oštećeni, zamijenite ih kabelom ili žicom koje je proizvođač isporučio.
– Za unutarnju upotrebu. Temperatura okoline: 25 stupnjeva C
– Proizvod nije prikladan za ugradnju na materijal u obliku cijevi.
– Izvor svjetlosti proizvoda ne može se zamijeniti. Kada vijek trajanja izvora svjetlosti istekne, potrebno je zamijeniti cijeli proizvod.
– Ugradite uređaj u skladu s priloženim uputama. Nepravilna ugradnja ovog proizvoda može izazvati oštećenje ili ozljedu.
– **Oprez.** Opasnost od prevrtanja. Postavljanje lampe na suprotnu stranu postolja proizvoda može dovesti do prevrtanja proizvoda, što može dovesti do materijalne štete ili ozljede

Sukladnost proizvoda tvrtke Logitech: Proizvod je sukladan svim važećim zahtjevima za ograničenje uporabe opasnih tvari (RoHS) i za upravljanje otpadnom električnom i elektroničkom opremom (OEEO). Informacije o sigurnosti proizvoda, elektromagnetskoj kompatibilnosti, radijskoj frekvenciji, energiji, RoHS i OEEO potražite na www.logitech.com/compliance. Održavanje nije potrebno za sukladnost proizvoda .
Pakiranje, baterije, elektronika i električni uređaji i dodatna oprema ne smiju se zbrinjavati kao kućanski otpad. Kad god je to moguće, oni se moraju zasebno prikupljati i odnijeti na odgovarajuće sabirno mjesto kako bi se omogućilo njihovo recikliranje i izbjegao mogući štetni utjecaj na ljudski okoliš i zdravlje. Za dodatne informacije obratite se lokalnim službama ili mjestu gdje ste kupili proizvod ili posjetite www.logitech.com/recycling.

Ovime Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Švicarska, izjavljuje da je ovaj tip radijske opreme periferni uređaj koji emitira radijske frekvencije u skladu s odredbama Direktive 2014/53/EU. Cjelokupni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.logitech.com/compliance

Radni frekvencijski pojas u Europskoj uniji (MHz) i najveća radiofrekvencijska snaga koja se prenosi (dBm):
VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm
VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Ograničeno jamstvo za hardverski proizvod tvrtke Logitech – sažetak
Logitech jamči da u hardverskom proizvodu tvrtke Logitech neće biti kvarova zbog manjkavog materijala ili izrade tijekom razdoblja u trajanju navedenom na pakiranju proizvoda počevši od datuma izvorne maloprodajne kupnje, no to ni u kojem slučaju neće biti kraće od dvije (2) godine. Specifične informacije o jamstvu za svoj proizvod i postupke za djelovanje u slučaju jamstvenih potraživanja potražite na web-stranici support.logitech.com.
Sva je odgovornost tvrtke Logitech i vaš isključivi pravni lijek za bilo kakvo kršenje jamstva prema nahođenju tvrtke Logitech: popravak ili zamjena proizvoda ili povrat plaćenog iznosa pod uvjetom da se hardver s računom vrati na mjesto kupnje ili slično mjesto u skladu sa zakonom. Jamstvene zaštite dodatak su pravima koja su definirana lokalnim zakonima o zaštiti potrošača i mogu se razlikovati među državama. Pogledajte potpune informacije o jamstvu kako biste bili upoznati sa svojim potrošačkim pravima i dodatnim zaštitama koje pruža jamstvo za ovaj proizvod.

Adresa tvrtke Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
Samo za korisnike u Europskoj uniji: Imajte u vidu da se u Europskoj uniji sva razdoblja jamstva kraća od dvije godine moraju produljiti na dvije (2) godine.
Proizvođač: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, Švicarska.
Uvoznik za Europsku uniju: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
Pravni zastupnik: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irska.
Potpune informacije o jamstvu: support.logitech.com

Srpski
Pročitajte uputstvo pre korišćenja proizvoda.
UPOZORENJE O ADAPTERU ZA NAPAJANJE! Adapter za napajanje je namenjen za korišćenje samo u zatvorenom prostoru. Koristite isključivo napajanje koje ste dobili sa proizvodom. Ne pokušavajte da popravite ili koristite oštećeni adapter za napajanje. Nemojte potapati adapter za napajanje u vodu i nemojte njime rukovati grubo. Redovno proveravajte adapter za napajanje da biste videli da li ima oštećenja na kablu, utikaču i kućištu.

Uputstva za bezbedno korišćenje proizvoda
– **Upozorenje:** Nije pogodno za decu mlađu od 36 meseci. Mali delovi. Opasnost od gušenja.
– Nemojte da otvarate ili menjate proizvod.
– Ne pokušavajte da rastavite ili servisirate ovaj proizvod.
– Koristite proizvod sa propisanim/sertifikovanim ITE računarima i dodatnom opremom.
– Priključite električno napajanje ili kabl za napajanje u propisno ožičenu i uzemljenu električnu utičnicu.
– Ovaj proizvod je bezbedan pod normalnim uslovima rada, kao i pri predvidljivom korišćenju.
– Ako proizvod ne funkcioniše pravilno, obratite se Logitech podršci.
– Ako postoji potreba za servisiranjem ili popravkom, proizvod mora da se vrati proizvođaču.
– Ovo nije proizvod namenjen deci i nije predviđeno da ga koriste deca mlađa od 14 godina.
– Ako se spoljni fleksibilni kabl proizvoda ošteti, zamenite kabl drugim kablom koji je isporučio proizvođač.
– Za korišćenje u zatvorenom prostoru. Ambijentalna temperatura: 25° C
– Proizvod nije prikladan za postavljanje na materijale cevastog oblika.
– Izvor svetla u ovom proizvodu ne može da se zameni. Kada izvor svetla dostigne kraj radnog veka, zamenjuje se ceo proizvod.
– Instalirajte proizvod u skladu sa priloženim uputstvima. Nepravilna instalacija ovog proizvoda može da dovede do oštećenja ili povrede.
– **Oprez.** Opasnost od prevrtanja. Postavljanje lampe na suprotnu stranu osnove proizvoda može dovesti do naginjanja proizvoda, a time i do štete ili povrede.

Logitech usklađenost: Ovaj proizvod je usklađen sa svim važećim zahtevima u pogledu ograničenja upotrebe opasnih supstanci (RoHS), kao i otpadne elektronske i električne opreme (WEEE). Informacije o bezbednosti proizvoda, elektromagnetnoj kompatibilnosti, radijskoj frekvenciji, energiji, RoHS i WEEE potražite na www.logitech.com/compliance. Za usklađenost proizvoda nije potrebno održavanje.
Pakovanje, baterije, elektronski i električni uređaji i dodatna oprema ne smeju se odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Kad god je to moguće, treba ih razvrstati i odneti na odgovarajuća mesta za sakupljanje otpada, čime ćete omogućiti njihovu reciklažu i sprečiti moguće rizike po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Za više informacija, obratite se lokalnoj upravi ili mestu kupovine proizvoda, odnosno posetite www.logitech.com/recycling.

Ovim putem, Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Švajcarska, izjavljuje da je radio oprema u radiofrekventnom periferijskom uređaju u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Ceo tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.logitech.com/compliance

Radni frekvencijski opseg u Evropskoj uniji (MHz) i maksimalna radiofrekvencijska snaga koja se prenosi (dBm):
VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm
VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Logitech ograničena garancija za hardver – kratak pregled
Logitech garantuje da u materijalu i izradi ovog hardverskog proizvoda neće biti neispravnosti u vremenskom periodu navedenom na pakovanju proizvoda, počev od datuma kupovine, ali ni u kom slučaju kraćem od dve (2) godine. Posetite lokaciju support.logitech.com da biste videli konkretne informacije o garanciji za proizvod i procedure postupanja prilikom korišćenja garancije.
Ukupna krivična odgovornost kompanije Logitech i vaše ekskluzivno pravo na nadoknadu za svako kršenje garancije će biti, po izboru kompanije Logitech, da popravi ili zameni proizvod ili da vrati uplaćenu sumu u celosti, pod uslovom da se hardver vrati na mesto kupovine ili na slično mesto u skladu sa zakonom i uz primerak računa. Zaštite koje pruža garancija predstavljaju dodatak lokalnim zakonima za zaštitu korisnika i mogu da se razlikuju u zavisnosti od zemlje. Pogledajte kompletne informacije o garanciji da biste saznali više o pravima potrošača i dodatnim zaštitama koje navodi ova garancija proizvoda.

Logitech adresa: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
Samo za potrošače iz Evropske unije: Imajte na umu da se u Evropskoj uniji periodi garancije kraći od dve godine produžavaju na period od dve (2) godine.
Proizvođač: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
Uvoznik za Evropsku uniju: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
Pravni zastupnik: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Kork, Irska.
Kompletne informacije o garanciji: support.logitech.com

Slovenščina
Pred uporabo izdelka preberite priročnik.
OPOZORILO GLEDE NAPAJANJA! Napajalnik je le za notranjo uporabo. Uporabljajte le napajalnik, ki ste ga dobili z izdelkom. Ne poskušajte popraviti ali uporabiti poškodovanega napajalnika. Napajalnik ne sme priti v stik z vodo ali biti izpostavljen fizični sili. Z rednimi pregledi se prepričajte, da kabel, vtič in ohišje napajalnika niso poškodovani.

Smernice za varno uporabo izdelkov
– **Opozorilo:** Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Majhni deli. Nevarnost zadušitve.
– Izdelka ne odpirajte ali spreminjajte.
– Tega izdelka ne razstavljajte in ga ne poskušajte popravljati.
– Uporabljajte ga le z navedenimi/certificiranimi računalniki in dodatki ITE.
– Napajalnik ali napajalni kabel priključite v ustrezno ožičeno in ozemljeno električno vtičnico.
– Izdelek je varen ob uporabi v običajnih ali razumno predvidljivih pogojih delovanja.
– Če izdelek ne deluje pravilno, se obrnite na podporo družbe Logitech.
– Če je potreben servis ali popravilo, se z izdelkom oglasite pri proizvajalcu.
– Izdelek ni namenjen otrokom, zato ga ne smejo uporabljati osebe, mlajše od 14 let.
– Če je zunanji prilagodljivi kabel ali kabel izdelka poškodovan, ga zamenjajte s kablom, ki ga je priskrbel proizvajalec.
– Za uporabo v zaprtih prostorih. Temperatura okolja: 25° C.
– Izdelek ni primeren za namestitev na cevaste materiale.
– Vir svetlobe izdelka ni nadomestljiv. Ko vir svetlobe konča svojo življenjsko dobo, je treba zamenjati celoten izdelek.
– Izdelek namestite v skladu s priloženimi navodili. Nepravilna namestitev lahko povzroči škodo ali poškodbe.
– **Opozorilo.** Nevarnost prevrnitve. Namestitev svetilke na nasprotno stran podstavka izdelka lahko povzroči, da se izdelek prevrne in povzroči škodo ali telesne poškodbe.

Skladnost družbe Logitech s predpisi: Izdelek je v skladu z vsemi veljavnimi zahtevami za omejevanje uporabe nevarnih snovi (RoHS) in odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO). Informacije o varnosti izdelka , elektromagnetni združljivosti, radijski frekvenci, energiji, omejevanju uporabe nevarnih izdelkov (RoHS) in odpadni električni in elektronski opremi najdete (OEEO) na spletnem mestu www.logitech.com/compliance. Za ohranjanje skladnosti izdelka vzdrževanje ni potrebno.
Embalaže, baterij, električnih in elektronskih naprav ter njihovih dodatkov ne smete odstraniti skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Kadarkoli je to mogoče, jih je treba ločiti in oddati na ustreznem zbirnem mestu, da omogočite recikliranje in preprečite morebitne vplive na okolje in zdravje ljudi. Za več informacij se obrnite na lokalne oblasti ali prodajno mesto oziroma obiščite spletno mesto www.logitech.com/recycling.

Družba Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Švica, izjavlja, da je ta radijska oprema – radiofrekvenčna periferna naprava v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Besedilo izjave EU o skladnosti je v celoti dostopno na spletnem naslovu: www.logitech.com/compliance.

Frekvenčni pas delovanja v Evropski uniji (MHz) in največja moč prenesenega radiofrekvenčnega signala (dBm):
VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm
VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Omejena garancija družbe Logitech za strojno opremo – povzetek
Družba Logitech jamči, da je njen izdelek strojne opreme brez napak v materialu in izdelavi, in sicer v obdobju, ki je označeno na embalaži izdelka in se začne z datumom prvotnega nakupa, vendar v nobenem primeru ne traja manj kot dve (2) leti. Posebne informacije o garanciji za svoj izdelek in postopkih ravnanja pri garancijskem zahtevku najdete na spletnem mestu support.logitech.com.
Celotna odgovornost družbe Logitech in vaše izključno pravno sredstvo za katero koli kršitev jamstva so po izbiri družbe Logitech: popravilo ali zamenjava izdelka ali vračilo plačanega zneska, pod pogojem, da strojno opremo skupaj z računom vrnete na prodajno mesto ali drugo zakonsko določeno mesto. Zaščita z garancijo je dodatek pravicam, ki jih zagotavljajo lokalni zakoni za zaščito potrošnikov in se lahko razlikuje med državami. Za informacije o svojih potrošniških pravicah in dodatni zaščiti, ki jo ponuja ta garancija izdelka, glejte popolne informacije o garanciji.

Naslov družbe Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
Samo za potrošnike v Evropski uniji: V Evropski uniji se vsako garancijsko obdobje, krajše od dveh let, podaljša na dve (2) leti.
Proizvajalec: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
Uvoznik za Evropsko unijo: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
Pravni zastopnik: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irska.
Popolne informacije o garanciji: support.logitech.com

Română
Citiți manualul înainte de a utiliza produsul.
AVERTISMENT CU PRIVIRE LA SURSA DE ALIMENTARE ELECTRICĂ!
Sursa de alimentare este destinată numai utilizării în interior. Utilizați doar sursa de alimentare inclusă împreună cu produsul. Nu încercați să reparați sau să utilizați o sursă de alimentare deteriorată. Nu scufundați sursa de alimentare în apă și nu o supuneți șocurilor fizice. Inspectați sursa de alimentare în mod regulat, pentru a depista deteriorarea cablului, a cuplei și a carcasei.

Indicații de utilizare în siguranță a produselor
– **Avertisment:** A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 36 de luni. Piese de dimensiuni mici. Pericol de înecare.
– Nu deschideți și nu modificați produsul.
– Nu dezasamblați și nu încercați să depanați acest produs.
– Utilizați produsul cu computerele și accesoriile ITE aprobate/ certificate.
– Conectați sursa sau cablul de alimentare la o priză cablată și împământată corespunzător.
– Produsul este sigur în condiții de operare normale și care pot fi prevăzute în mod rezonabil.
– Dacă produsul nu funcționează corespunzător, contactați asistența Logitech.
– Produsul trebuie returnat la producător pentru orice activități de service sau reparații.
– Acesta nu este un produs pentru copii și nu este destinat utilizării de către copiii cu vârsta mai mică de 14 ani.
– Dacă un cablu sau un fir extern flexibil al produsului este deteriorat, înlocuiți cablul sau firul cu unul furnizat de producător.
– Doar pentru utilizare în interior. Temperatura ambiantă: 25 grade C
– Produsul nu este adecvat pentru montarea pe un suport tubular.
– Sursa de lumină a produsului nu se poate înlocui. Când sursa de lumină a produsului ajunge la finalul duratei sale de viață, întregul produs trebuie înlocuit.
– Instalați dispozitivul conform instrucțiunilor furnizate. Instalarea necorespunzătoare a acestui produs poate provoca daune sau vătămări corporale.
– **Atenție.** Pericol de răsturnare. Poziționarea lămpii în partea opusă a bazei produsului poate cauza răsturnarea produsului, producând daune sau vătămări corporale.

Conformitate Logitech: Acest produs respectă toate cerințele relevante privind restricționarea substanțelor periculoase (RoHS) și gestionarea deșeurilor provenite de la echipamente electrice și electronice (DEEE). Pentru informații despre siguranța produsului , EMC, RF, consumul de energie, RoHS și DEEE, accesați www.logitech.com/compliance. Pentru ca dispozitivul să-și mențină conformitatea, nu este necesar să fie întreținut.
Ambalajele, bateriile, echipamentele electrice și electronice, precum și accesoriile acestora nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pe cât posibil, acestea trebuie separate și duse la un centru de colectare adecvat, pentru a permite reciclarea și pentru a evita efectele negative potențiale asupra mediului și a sănătății umane. Pentru mai multe informații, luați legătura cu autoritățile locale sau cu un reprezentant din magazinul de unde ați efectuat achiziția ori vizitați www.logitech.com/recycling.

Prin prezenta, Logitech Europe S.A., EPFL – Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Elveția, declară faptul că echipamentul radio de tip periferic cu radiofrecvență respectă normele Directivei 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate cu normele UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.logitech.com/compliance

Banda de frecvență pentru funcționare în Uniunea Europeană (MHz) și puterea maximă de radiofrecvență transmisă (dBm):
VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm
VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Garanția limitată Logitech pentru hardware – Rezumat
Logitech garantează că produsul său hardware nu prezintă defecte privind materialele și manopera pe durata identificată pe pachetul produsului, începând cu data achiziției inițiale, iar perioada respectivă nu va fi mai mică de doi (2) ani. Consultați support.logitech.com pentru informații specifice de garanție în ceea ce privește produsul dvs. și procedura de înaintare a unei revendicări privind garanția.
Întreaga responsabilitate a companiei Logitech și singura dvs. despăgubire pentru orice încălcare a garanției va fi, la alegerea companiei Logitech, de a repara sau înlocui produsul sau de a rambursa suma plătită, cu condiția ca echipamentul hardware să fie returnat împreună cu chitanța la punctul de achiziție sau la un alt asemenea loc, conform cerințelor legale. Protecția oferită prin garanție este suplimentară față de drepturile oferite în baza legislației locale pentru consumatori și poate varia în funcție de țară. Consultați informațiile complete referitoare la garanție pentru a vă cunoaște drepturile de consumator și măsurile suplimentare de protecție oferite de garanția acestui produs.

Adresa Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, S.U.A.
Doar pentru consumatorii din Uniunea Europeană: Rețineți faptul că, în Uniunea Europeană, orice perioadă de garanție mai mică de doi ani trebuie mărită la doi (2) ani.
Producător: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, Elveția.
Importator în Uniunea Europeană: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
Reprezentant legal: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Irlanda.
Informații complete referitoare la garanție: support.logitech.com

Türkçe
Ürünü Kullanmadan Önce Kullanıcı Belgelerini Okuyun.
GÜÇ KAYNAĞI UYARISI! Güç kaynağı yalnızca iç mekanlarda kullanım içindir. Yalnızca ürününüzle birlikte verilen güç kaynağını kullanın. Hasarlı bir güç kaynağını onarmaya veya kullanmaya çalışmayın. Güç kaynağını suya sokmayın, özenli kullanmaya dikkat edin. Kablo, fiş ve mahfazanın hasar görüp görmediğini tespit etmek için güç kaynağını düzenli olarak inceleyin.

Ürünler için Güvenli Kullanım Yönergeleri
– **Uyarı:** 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi.
– Ürünü açmayın veya üzerinde değişiklik yapmayın.
– Bu ürünü sökmeyin veya onarmayı denemeyin.
– Ürünü listelenen/onaylanan ITE bilgisayarlar ve aksesuarlarla kullanın.
– Güç kaynağını veya güç kablosunu uygun şekilde kablolanmış ve topraklanmış bir elektrik prizine takın.
– Bu ürün, normal ve makul derecede öngörülebilir kullanım koşulları altında güvenlidir.
– Ürün düzgün şekilde çalışmıyorsa lütfen Logitech destek birimi ile iletişim kurun.
– Servis veya onarım gerektiğinde, ürün üreticiye gönderilmelidir.
– Bu bir Çocuk Ürünü olmayıp 14 yaşın altındaki çocukların kullanımına yönelik değildir.
– Ürünün harici esnek kablosu hasar görmüşse kabloyu üretici tarafından verilen bir kabloyla değiştirin.
– Yalnızca iç mekanlarda kullanım içindir. Ortam sıcaklığı: 25° C
– Ürün, boru şeklindeki materyallerin üzerine yerleştirilmeye elverişli değildir.
– Ürünün ışık kaynağı değiştirilemez. Işık kaynağı kullanım ömrünün sonuna ulaştığında tüm ürün değiştirilmelidir.
– Ürünü verilen talimatlara göre kurun. Bu ürünün yanlış kurulumu hasara veya yaralanmaya yol açabilir.
– **Dikkat.** Devrilme tehlikesi. Lambayı ürün tabanının karşı tarafına yerleştirmek, ürünün devrilmesine ve hasara veya yaralanmaya neden olabilir.

Logitech Uyumluluğu: Ürün, Zararlı Maddeler Kısıtlamasına (RoHS) ve Atık Elektronik ve Elektrikli Ekipmanlara (WEEE) ilişkin tüm gerekliliklerle uyumludur. Ürün Güvenliği, EMC, RF, Enerji, RoHS ve WEEE bilgileri için www.logitech.com/compliance adresini ziyaret edin. Ürün uyumluluğu için bakım yapılması gerekmez.
Ambalaj, piller, elektronik parçalar, elektrikli ekipman ve aksesuarları evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Mümkünse geri dönüştürülebilmesi ve hem çevre hem de insan sağlığı üzerindeki olası etkilerin önüne geçmek için ayrı tutulmalı ve uygun bir toplama noktasına götürülmelidir. Daha fazla bilgi için bulunduğunuz bölgedeki yetkililere veya ürünü satın aldığınız yere danışın ya da www.logitech.com/recycling adresine gidin.

Logitech Europe S.A. (kayıtlı adresi: EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lozan, İsviçre), bu belge ile bu radyo ekipmanı tipi Radyo-Frekans çevre biriminin 2014/53/EU sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uyumluluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde yer alır: www.logitech.com/compliance

Avrupa Birliği'nde İşletim Frekans Bandı (MHz) ve Aktarılan Maksimum Radyo Frekans Gücü (dBm):
VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm
VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

Logitech Sınırlı Donanım Garantisi – Özet
Logitech; donanım ürününüzün, satın alınma tarihinden itibaren ürün ambalajında belirtilen süre boyunca malzeme ve işçilik açısından kusursuz olacağını garanti eder ancak hiçbir durumda bu garantinin süresi iki (2) yıldan az olmayacaktır. Ürününüz ve garanti talebine ilişkin eylem prosedürleri hakkında özel garanti bilgileri almak için support.logitech.com adresine bakın.
Logitech'in tüm sorumluluğu ve garanti ihlaline ilişkin tek çözüm yolunuz, Logitech'in kararına bağlı olarak, ürünün onarımı veya değişimi ya da ödenen bedelin iadesidir. Bunun için gerekli şart, donanımın satış faturası ile birlikte ilk satın alındığı yere veya kanunların gerektirdiği başka bir yere iade edilmesidir. Garanti korumaları, yerel tüketici yasaları kapsamında sağlanan haklara ilavedir ve ülkelere göre farklılık gösterebilir. Tüketici haklarınızı ve bu ürün garantisiyle sağlanan ek korumaları öğrenmek için tüm garanti bilgilerine bakın.

Logitech Adresi: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, ABD.
Sadece Avrupa Birliği'ndeki Tüketiciler İçin: Avrupa Birliği'nde iki yıldan az her garanti süresinin iki yıla çıkarılacağını unutmayın
Üretici: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
Avrupa Birliği İthalatçısı: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
Yasal Temsilci: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, İrlanda.
Tüm Garanti Bilgileri: support.logitech.com

العربية
اقرأ الدليل قبل استخدام المنتج.
تحذير حول مصدر الإمداد بالطاقة! مصدر الطاقة للاستخدام الداخلي فقط. لا تستخدم إلا مصدر الطاقة المرفق مع المنتج. ولا تحاول إصلاح أو استخدام مصدر طاقة تالف. تجنب غمر مصدر الطاقة في الماء أو تعريضه لسوء الاستخدام. افحص وحدة الإمداد بالطاقة بصورة دورية بحثًا عن أي تلف بالكبل والقابس وغلافها.

إرشادات الاستخدام الآمن الخاصة بالمنتجات
– **تحذير!** غير مناسب للأطفال الذين تقل أعمارهم عن 36 شهرًا. يتضمن المنتج بعض الأجزاء الصغيرة. تجنب خطر الاختناق بها.
– لا تقم بفتح المنتج أو تعديله.
– تجنب تفكيك هذا المنتج أو محاولة إجراء صيانة له.
– استخدم هذا المنتج مع الملحقات وأجهزة كمبيوتر ITE المدرجة/المعتمدة.
– قم بتوصيل مصدر الطاقة أو سلك الطاقة بمقبس تيار كهربائي موصل ومؤرض بشكلٍ صحيح.
– هذا المنتج آمن في ظل ظروف التشغيل العادية وظروف التشغيل المتوقعة بشكل معقول.
– إذا كان المنتج يعمل بشكلٍ غير صحيح، فيرجى الاتصال بقسم الدعم لدى Logitech.
– يتعين إعادة المنتج إلى جهة التصنيع عند الحاجة إلى إجراء أي عمليات صيانة أو إصلاح.
– لا يعد ذلك منتجًا للأطفال، كما أنه غير مخصص للاستخدام من قِبل الأطفال ممن تقل أعمارهم عن 14 عامًا.
– وفي حالة تلف الكبل المرن الخارجي أو السلك الخاص بالمنتج، كل ما عليك فعله هو استبدال الكبل أو السلك التالف بآخر جديد توفره الشركة المصنعة.
– للاستخدام الداخلي. درجة الحرارة المحيطة: 25 درجة مئوية
– المنتج غير مناسب للتركيب على هيكل أنبوبي.
– لا يمكنك استبدال مصدر الإضاءة الخاص بالمنتج. ولذا عند انتهاء العمر الافتراضي لمصدر الإضاءة، يلزم استبدال المنتج بالكامل.
– قم بتركيب المنتج وفقًا للإرشادات المقدمة. علمًا بأن التركيب غير الصحيح لهذا المنتج قد يتسبب في الضرر أو الأذى.
– **تنبيه.** تجنب خطر انقلاب المنتج. فقد يؤدي وضع المصباح على الجانب الآخر من قاعدة المنتج إلى انقلاب المنتج مما يتسبب في وقوع الضرر أو الأذى.

التوافق مع Logitech: يتوافق المنتج مع كل المتطلبات السارية لتوجيه الحد من استخدام المواد الخطرة (RoHS) وكذلك التوجيه المتعلق بنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE). للحصول على المعلومات المتعلقة بسلامة المنتج والتوافق الكهرومغناطيسي (EMC) والترددات اللاسلكية (RF) والطاقة وتوجيه الحد من استخدام المواد الخطرة (RoHS) والتوجيه المتعلق بنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، يُرجى زيارة www.logitech.com/compliance. لا يلزم إجراء الصيانة حفاظًا على توافق المنتج .
يجب عدم التخلص من مواد التغليف والبطاريات والأجهزة الإلكترونية والكهربائية وملحقاتها مع النفايات المنزلية. وكلما أمكن، يجب فصلها وإحضارها إلى نقطة تجميع ملائمة لإتاحة إعادة تدويرها وتجنب التأثيرات المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. للمزيد من المعلومات، اتصل بالسلطات المحلية لديك أو بمكان الشراء، أو تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني www.logitech.com/recycling.

تعلن شركة Logitech Europe S.A., EPFL – ومقرها Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne بسويسرا، بموجب هذا المستند أن تلك المعدات اللاسلكية تعمل بالتردد اللاسلكي ومتوافقة مع توجيه الاتحاد الأوروبي رقم EU/2014/53. يتوفر النص الكامل لبيان الاتحاد الأوروبي للمطابقة على عنوان الإنترنت التالي: www.logitech.com/compliance

نطاق تردد التشغيل وفقًا للاتحاد الأوروبي (ميجاهرتز) والحد الأقصى لطاقة التردد اللاسلكي المرسلة (ديسيبل ميلي واط):
VR0036-*Bluetooth* LE 1M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.64 dBm
VR0036-*Bluetooth* LE 2M (2400 - 2483.5 MHz) 2402 - 2480 MHz; 5.61 dBm

ضمان الأجهزة المحدود من Logitech - ملخص
تضمن Logitech خلو أجهزتها من العيوب سواء في الخامات أو الصناعة طوال المدة الزمنية المحددة على عبوة المنتج ابتداءً من تاريخ الشراء الأصلي، والذي لا يقل بأي حال من الأحوال عن (سنتين). تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني support.logitech.co للاطلاع على معلومات الضمان المحددة والخاصة بالمنتج والإجراءات الواجب اتباعها للمطالبة بالضمان.
تتمثل المسؤولية القانونية الكاملة التي تضطلع بها Logitech والتعويض القانوني الحصري الخاص بك عن أي خرق للضمان، وفقًا لما تختاره Logitech ، سواء إصلاح المنتج أو استبداله أو استرداد السعر المدفوع ، شريطة إرجاع الأجهزة إلى نقطة الشراء أو أي مكان آخر بموجب ما يقتضيه القانون مع تقديم الإيصال الخاص بالمنتج. تأتي صور حماية الضمان بالإضافة إلى الحقوق المتوفرة بموجب قوانين المستهلك المحلية وقد تختلف من دولةٍ لأخرى. الرجاء الاطلاع على معلومات الضمان الكاملة لمعرفة حقوقك كمستهلك وصور الحماية الإضافية المكفولة بموجب ضمان المنتج هذا.

عنوان Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.
خاص بالمستهلكين في منطقة الاتحاد الأوروبي فقط: الرجاء ملاحظة أنه في الاتحاد الأوروبي، أي مدة ضمان أقل من عامين تزيد إلى (عامين).
جهة التصنيع: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.
المستورد من الاتحاد الأوروبي: Logitech Europe S.A., Catharijnesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL.
الممثل القانوني: Logitech Ireland Services Ltd., 3400 Airport Business Park, Kinsale Road, Cork, Ireland.
معلومات الضمان الكاملة تجدها متاحة عبر: support.logitech.com

© 2025 Logitech, Logi and the Logitech Logo are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.
620-012405 005